捣藻堂四庫全書

音薈

要

史部

大同十 欽定四庫全書替要卷七千一百四十五史部 騎奇雪 梁紀十五起 資治通鑑卷一百五十九 督鄭仲禮等謀因正月望夜觀打發戲作局起氏 高祖武皇帝十五 一年春正月丙申東魏遣兼散騎常侍李獎來 Li dula 12 東魏儀同爾米文暢與丞相司馬任胄 攝旃 提蒙 格赤 凡奮 二岩 資治通鑑 年盡 宋 胡三省 司馬光 音註 撰 舊日

欲于| 弟皆不坐歌上書言并州軍器所聚動須女功請置合 其 壬任 孝俗 陽 VZ 前 處 雪二 妹敬宗之后及仲禮姊大車皆為歡妄有罷故其兄 借西 配 力以侵機也两高高數 月庚申東魏 平月 力西 丞 相 寒舊 四十 歌奉文畅為主事泄皆死文暢祭之子 從號 春夜 才可 西越 正為 從 翻昌 主納 魏境 义 FJ 打 翻刊 納 禁簇卷 pt PL 打戲百 谷 簇能士 丞 谷 臌女. 渾之女以 相中 軍可汗從妹為容華 村目 泰遣酒泉胡安諾 聲招 偷者 谷懷 問題 盖時 音之 谷丁木置 招 此賞 懐之 禁帛 尋按 潭吐 弛魏

灾

JE .

兄殿金阿或其其時王棄有勾 金 陀 宣弟之山史云一中岩 周澤一奴 حل 始 日七先形那突也逐有此中紀之 之 通使于突厥 車十出似以 厥最生神兒有年別 陽 全人於兒五本賢十物尚北且種 為 書其索整百平逆男投在狼十也一素 ■一图借家凉為男狼復以成姓 然 日在 號 新 雅 君 長 于 遗 肉 兵 門 鐵 突 伊自究系胡長外西殺飼人史工 厥 前質切登思姓故託海之之見那其便本 ~治 泥之突世阿牙妻之使及其氏先疏西 通師北辰居史門孕東者長小後君吏 方 都其突金那是其落見與不為西翻。]。 狼部 殿山 氏狼後高在狼恐鄰海下 國 所落因之魏顕各昌狼交殺國之同姓 生大以陽太纛為國側合之所右李 阿 也人為為武示一西并遂乃破獨延史 也人為為武不一四九有則盡為壽那, 世 雖詢日缺 渠本史狼狼馬斷其洛实 殊步突工氏也那匿於彼臂族盖厥

官莫青舉幼 城記 月 始 使遠通肅清衛鋒 し未東魏丞 西紫 北陌 回回 五在 鍪也 里鄰 者 開 為程 栗夢 歡 即到制物戶 相 厥昌 教入朝 頗 国日 大國使者至吾國其将與矣 侵 以金 魏西邊安語縣院至其國人皆 於都百官迎於紫陌 厥如 翻其 至其古長上門 翻朝

黱 射 父子無以 曰我 直 I 斌 賜 者 又棄 有 勸 当 物 魏 7 之酒 之高澄 庶 主宴於華林 畏 E 熩 相 妹王儀 段 善即 羡 何况餘點之時階 報賜退良馬遇拜馬端走歌親 為 遇諸 况 感姝 不為其家 故誠 所有 塗 跪 千於 置 如是悦 制都 唯退一人 而 亦都 納所 有做 華京 之齒 謡玉 遂為 頗 以射 林洛 詠儀 有殊寵 可 挾 賜賜 而所 園之 勸 使 不到 巧詐 進散 高 見者 歡 并 澤朝 請 容非 祁刀 澄 云白 渠斌 退調 封 2 綺音 魏 天居 VL. 高 琅 臣 廷 翻书

待 1 公主澄謂在李舒曰在還必造直東近 欽 晉氏以來文章競為浮華魏丞相泰欲章其弊六月丁 安在大将軍前每言起义可殺及其自作乃過於吾 之及退豁事澄不復假以頹 定四庫全書 澄大悦把選臂入見之季舒語人日 於 五月甲辰東魏大叔 前賴 具 門候 後世 以説 紙古 湓 者未有紙 書謂之名 問 何用此為選煉然曰未得通 百五十九 魏王盟卒出年親 色 紙 削 唐寺德 翻扶 也字我亦有以 居三日建 **倨語** 裕書 翻牛 贵盛 人間 准運常 王

安目前不顧大計節下奉辭代罪當厄生以之豈可追挠 也肯 當字 作 刺史楊縣計李貢縣 勃會際於西江 大語宣示犀臣戒以政事仍命自今文章皆依此體 涡説 翻式 瞟集諸将問計霸先日交趾叛換罪由宗室 卷武 皆蘇 依綽 年 遂使国制數州直誅累歲定州欲 此做 都照置定州勃知軍士憚遠役因說五代志鬱林勃知軍士憚遠役因說 體周 亦書 翻匹 洮 作 筒 以陳霸先為司馬命定州刺 冶角 驅 所大 以語 崇今 雅其 熙文 浮尚 也在 使

已魏主饗太廟泰命大行臺度支尚書領著作蘇綽度

貴帥衆三萬拒之的 先為前鋒至交州 州 鉑 定匹库全書 雨撓 詢奴 沮教 百五: 在制 逐勒 兵先發瞟以霸 鳶屬 之交

郡年 商稿 日諸軍圍之勃民之子也又第也居由日諸軍圍之勃民之母也及軍兵軍後居軍即分交趾立新與都并立嘉軍縣借置與聚三萬拒之印華敗於未為交趾即五朝鋒至死州州 姚思原康 高帝紀在六前鋒至死州州 姚思原康 高帝紀在六前鋒至死州州 姚思原康 高帝紀在六 城 五自六月 興币 代漢月癸 孫沈 志以今丑 皓約 昌三建志 朱來從至

郎中杜弼使於柔然為世子澄求婚 然頭兵可汗謀連兵伐東魏丞 相串平 祖歌惠之遣行臺 為于為 翻糊 頭

館又 2 為 月 主為 高王自娶 也世子澄 内 城日 歡 號 国 則國 有 親 代 徑號 E 蠕 室妃 上 以猶 Wi 則 為鄙 蠕 已有 也歡 於 尉 館 即 下趙 處 景 可歡 늄 國殿 公 微 To 下 館 號之主亦 之姬 時 館陰 之使 110 セ 2 猶豫未决婁妃曰國家大計 土 翻妻 意权 之歌乃遣 宋北復至知明 至妻妃 妃 白史以高識元 飔 音 頭 治通鑑 E 彭 \Box 為軟也帝 真 彼 木城 鄙納阿命 將覺之 使其弟充实住來送 鎮 戚其 那杂 南 城妃 矣女壞然 室 今傳 暢 號 日 日 将軍慕容儼 VZ 并下 蠕蠕 願 E 處 州館 充蠕蠕蠕 絶 陽當 翻端王謂 Ž 2 顧 歡 曲在 公雖其 願 勿 跪 日臨 往 聘 而 妃言

大

È

革

Ł

徒中書令韓執為司空戊子以孫 圆丘於城南長安城 丞 不肯華言歌皆病 义五 卷 歌請釋印山停囚在 冬十月已未記有罪者復聽入贖 復 聘仍戒日待見外孫乃歸公主性嚴毅終身云 東魏遣中書舎人尉璋來聘乙未東 事 不得往九突住怨志 散騎常侍賀琛啟陳四事其一 格配 十二月東魏以矣景為 五十九 以民間寡婦 腾銀尚書事 科監 捷此 輿疾

由使 更 關復 欴 非 所 之重為貪殘 相 Ē 命繁數 牧守之過 四車全書 北邊 **養擾為困守宰則** 13 セ 郡 稽 言生 同使 惟事微 不堪州之 敖疏 魦 躼 服 下 翻 而 腁 魏稽 天下 重 通 齫 下 鮫 以東境戶口空虚 窮 共手聽其漁 控總縣不堪 膽斂 戸口減落間外 東 幽極遠無不皆至 每有 朝民不堪命各務流 正是生聚教訓之時 有康平郡 獵無點長吏 郡之哀削 吳東 骊甚 拖掣肘 之境 ت 泗淮

一覧巨信! 也今之熊喜等等項日曾矣無喜相競誇豪積果如丘 臭腐又畜妓之夫無有等秩益牙玉朝為吏牧民者致 陵列看同綺繡露臺之產不問一熊之資露臺之奉 也其二以為今天下所以貪殘良由風俗侈靡使之然 此雖年降復業之詔屬下蠲賦之恩而民不得反其居 歌謠之具所費事等丘山為歡止在俄項乃更追恨 後七年流寫主之間裁取滿腹未及下堂已同十五卷流而富主之間裁取滿腹未及下堂已同 億也罷歸之日不支數年率皆盡於無飲之

著 情此 華愛其耳目夫失節之嗟亦民所 康白安可得 取之少 勉 凡 其誠 殭 下憂 百 復 翻中 杨 念四海 為 傅 茍以 之易 那誠宜嚴為禁制道以節 如 羽猶 復 純素為先足 侈百 單不 嗟 日 憚勤劳至 前治 又不 也所也能 習以成 翼墙其搏 誰節 通腦 何悖哉 咎岩 也則 俗日見滋 於 琛嗟 自患正 彫 勘悖 别岩 百司莫不奏事 流 下蒲 用無 Z 之咎 同内 附扶 儉 甚 其 以東 単じ 言又 日道 不 罷 導請 發日 使 不 能 淫 官

斗皆之人既得伏奏惟展虽 長弊增姦寒由於此長 Z 養費息則財聚應內省職掌各檢所部凡京師治署 鉝 迹 今天下無事而猶日不暇 說悉之心則下安上 盜無 定四庫 體心存 其分 苛其 似於奉公事更成其威福犯罪者多巧避滋 全書 細肉 172 明 深刻為能以絕逐為務絕逐者思惟務吹毛求疵擘肌分理吹 寔知 實兩 同翻 新便欲說競求進不 給宜省事心實事省則 後俸之惠矣< 誠願責其公平之效 而者 其四 論 甚 國

養其民者 宜 用車 皆宜 息矣以 難 除 口授敢書以青琛 可 國容戎) 除 之旗 停省以息费休民故畜其財者所以 之有所宜減減之與造有 以語當體 備 也 小役不足妨民則終年 以大役之也 也 及治 四方也 而 諸 郡 圖遠大矣啓奏上大怒 首 于 傳 治通 吉 騆 若言小事不足害 宿 之署 區舎 郊治 É 不止矣 肆 非急者殺求 傳屯 型 酢 軍 市 建 所 省 武 膊 財 召主書 大用之 也亦 省 則終 有 碓

某 之 憨 事 m 卿 與 奵 路言我 卿 不 宜自同關 對 間 本 異 每 告 往 德 戽 猾 使 公車讀言日 能上事恨 翻時 無書 者 横掌 漁 擇材良又士民 員 令 獵 莫 史 翻 戸 並 孟别 售 非 何 翻彼 朝 茸 吐 德徑 闆 左 用 姓 亢 某 廷之 盍 不 困康 聽 右 名 太 覧 善 官 苦董 要 竹 翻 宁 不 密末 吏使 茸 也 貪 食 大 用 吉多 而 指 殘 過 何 也爱 也雕 暇作 醐 與 又守 不。 直翻 給孔 VZ. 者 為朕 翻式 也翻 分 止 言誰 岩 誰 尚 取 别 徑 也言 力口 名字 書蘭 所 有 顯言某 明言其 更 天 増 陳 宣

又複 2 谎 十日 翻扶 而 曲 屋云何 故 變 岩) B بالا Ĭ 事者之 3 岩丰月 VL 一雪人 為 瓜 何 復 門十 損 為功減九有 P 於事我自 -亦 數 徳此 推 矢口 陪二 7 华久 事者 不 1/2 鸭注 食國家之 有 三日 資治通鑑 遮市 懸 不。 帝殺 勇種 牵 非 蜂事 翻章 牲 無以無 佛 公宴 治 2 盛 碍供 食 您起 饌 會佛 馬周 茶為 帝 為供 包 羊禮 食 一增步擾岩指 奄 Ú 永王 數 其 画 有 德設中 幾 殺 門 尤膳 家 身 禮蜂 朝 雞用 2 中會同 南 皆 朝刺 也六 食 是 叉牲 血晉 翻治 *** 明 園 進唐 朝 下直 中 歴 宫所 同 翻公

翻妹傅為 其塔果如南不 借 讀于 云宜草之以 成 偽 其事勇怯一 戽 附翻 之地 卵 白量 之以節儉朕絕房室三十餘年、村民為悖乃自甘之當思致悖 中曲宴未嘗奏樂此羣賢之所 V2 彫 家官 飾 所 出造 之將 之物 婚尚) 軍 用 於又 者屬 公不 不入於 不 由 正府 關 遊西 天 驼 鄉 村 宫受生不 亦掌國 官 為空 非土西朝木者 及 不國 來 食 VL 廷為之傳 之官 國 有 剛 飲酒於所 見 正 皆資 居 VZ. 管自 翟

既舊帶猶存非為妄說為 後老畫者夜昔要腹過於十 誰 獨 任成 治事隨事多少事少午前得竟五新 户其 卿 其任少主事委之人云何可得古人云專聽又日百司莫不奏事說說求進令不使外人猶存非為妄說為誰為之救物故也并係顧 亂 日日 呼 進日 鮂 翻 為馬又可法 馬叉可法與鄉云吹毛求流二世之委趙高元后之付王 呼 衛治通鑑 於十圍要讀 翻 翻 事多日是方食日常 今之瘦削幾二

為人孝慈恭儉博學能文陰陽卜筮騎射聲律草隸園鄉庭惟新之美復見今日琛但謝過而已不敢復言上以與重血前都當復智覽付之尚書班下海内都下與具列若不具列則是欺罔朝廷倚聞重奏傾待之義如出其事具以奏聞富國疆兵之析息民省役之宜並宜出其事具以奏聞富國疆兵之析息民省役之宜並宜 具 出 者宜除何者宜減何處與造非急何處徵求可緩 人學肌分理復是何事後 不精妙騎前動於政務冬月四更竟夜分五更 復夫又動 復同治署即肆等下當治署即軍等

用 **雜好艇黄南之音過** 巴 竟 目縁以張花夫以先中麤欄 釋 起 青聞狀彈去結時春奏也而盡 Ð 民 È 秋廣不解其實不二翻數不達 法 稂 7 長 深多一等令核及獎三過當 盤翻 والته 齊 即種級其取熟則月謂作也獨 開木緝匀如時為之度激 者 斷 或 魚 震绵織細綿其草晦日滌 遇事 肉 白樹以卷者皮所下也口 寒 鄉高為為以四荒子 也 短斷 治 繁 茸 七 布 小竹裂穢種身 音 iñ 八自箭為其輒之衣 E 日日 布 علد 裂 土尺関就小中姜既 移 中 廣車号統死生 人葉 衣 皮皴 摘如來紡長出入河 木則 食 細七 取称者之尺如夏一縣 嗽 惟 起倫 阜 去結尤自四綿漸月 D 也翻 Ď 競賣為然五土|茂三| 帳 VL 過 以如應抽寸人至導 天 南木 監 鳞大密络許以秋其多縣 中日 飯 中 而 **秋菱方如牵鐵生四有江日移**

牧坐也能佛 不三 字得貝桿 唄為 飲 祖恒 雖 酒 居非 翻登 頫 齨 暗 宗 漁 _ 百對室 廟年 **背察多选塔廟** 姓内 恒 祭 使豎理祀 者干擾 大饗宴及諸 衣 po po 細彈 古 臣冠 所 海 後官貴妃 小坐盛暑未管寒 遇大富然 路法事未當作樂也性 縣 下衣巾多碛 親 優 損 任 假 南 士 170 便坐 翻式

俗奢靡故琛改及之上惡其觸實惡 遠言至約而為益大也觀夫質琛之諌未至於切 之本忠臣陳大體以格 臣 臣光曰梁高祖之不終也宜哉夫人君 · 叢脞 獻替之病 袓 朝問勞費之條目困以難對之狀責以必 已赫然震怒護其所短於其所長結貪暴之 也孔 胜安 在於 小國 也日 煩 陸叢 食台 碎是以 德胜 通監 君心之非故身不势而 明細 日砕 明主守要道以御萬機 胜無 倉大 果晷 朝故怒 翻馬 徐融 聽 音 鎖叢 之失 收 疽

姦吏 佞 至五千人徒居作者具五任 招 居前 静 尚 此 君道已備 則 權弄法貨貼成市枉 文雅疎簡刑法自公卿大臣成不 名辱見危覆邦 自以流食之儉為盛德日是之勤為至治 自 而 不見 餘 切直之言過於琛者誰敢進哉由是 石謂 無復 珍朱 絕祀為千古所関笑豈不哀哉 可 加 也周 百:五:十 温者多大率二歲 大 又復 謀 翻扶 颠 羣臣箴規舉不 錯而 不 アス 鞫 知 微為 者所 刑 景調 足 復納 意 翻阻

쉷 埞

匹

庫

生

圭

以山各身 吏吏翻客直 每 任之 斷 設攻 者詭 类 我敗之裏 7 重 늘 色木 則 任 疾 人死敗陽 罪 病 者 任 雖 者 驕 則 爲 者 死 舉 病 權 著 則攻 淫 實 終 又者兵 役金 解 升 不。 罹 椎 裁儿以 之者 械 E 法 疧 解 Z 是 北何幾至 病其 以魏設則 K þ 年 升武色役 之八何下 懌 後 亦械 人其人建 械帝任之 * 不而 人 好梁 徒 交問浮東生武厭 是定|搏攻 得得 相爭山摘惡帝 於解 迹 埴金 優 時甲 有 為城之日殺斷 萬 械 虹 者任 更 優 其 則攻 死以役事之重 幾 鎌科 故犯役皮 者戰死關意 罪 劇 幾增 無 易針之者 不我者家也則 翻居 뱡 力 以言 可人儿图 搏則 夷終 以行囚 以左 1 劇 專 木右 埴役 以盈幾代 也貼路徒 夜日| 不 馬趾任之 時者有 數城何罪 帝 佛 著者音攻 懌 F 則力 也他寒民終此

罪惟自至 适 日之南景 而不所決之 有之被其夜 誰乃未極 剽由 是 王胤斷之死 湖介聖七命 戾 每一人 更 而兵 因以 謀死于 反

先 從 翻者 至 浴谷 與 音 徽 止。 馬奇 八州主海燉煙令派 次 等 都 不 以 為 疑 衛 理 受 報 不 以 為 疑 微 單 使 兵 於 9 丞 相 泰以道遠 不至又南 河西大使客人 抓 文 通吐谷 計學教造 音子 整等容謀 ń 零即 治 通鑑 陵兵 令 聚 人 苔從 圖彦徽 微麻不 欲 南唑 勸式多 レし 隔 信之遊來至以 情之遊來至以 動 頭 頭 面 書 計 VZ 取 翻祖 可 五十 之 調單 VZ 單使 縛自之 騎 翻直車文 給 事 館 彦 畢望 之選 行

八九 於 寧 中尚 宣 繼盖 書 大同元年是 江城 故黨 慰諭吏民且云大軍續至城中無 懼與而成 海江作匹 不受代五郡 動大 軍 州民張保殺刺史成慶以應之晉為則此為京州刺史前刺史宇文明中此為京州刺史前刺史宇文明中比為京州刺史史寧中大同春正月癸丑楊瞟等克嘉中大同春正月癸丑楊瞟等克嘉 遂送考於長安泰以 二月魏以義州刺史史寧司奉新昌孫中諸軍頓司春正月癸丑楊瞟等克嘉 敢動 者 徽 為 都

目 常則州縣 身以 肤典 信 欽 身畧 民 為錢 開 售 樂 漟 定 四 寺億 及云)空 府 縣郡 盍 置 之 庫 家萬 以癸 Ŀ 儀 後 廣 安 픕 為 幸 全 周 至 宫 卵 同 常 為 圭 太守 间 三司司 若贖 郡 恶 常 併 及 并按 并以 参京 地樂 怡 而興也武真 此韓所 今 峯 驯 愈 王月 紫 考廣又德安 資治 -與史寧 佛 境 縣之至按七縣 ī通 矣骨 Ł E 界則宣 五年因 安代復改 表 供於 丞 討 相 云養同 問 志為 有同 杰 表 染 Ξ 便泰 Ż 泉瓜 晋 Ę 割 造 為 度 省寺 漢 寶寺| 合 44 昌 昀 太 三月 為 拾 礼 敦 四 常 唐 子 燕 月 凉 楽 典 遮 隋郡爪 丙 四 太 2 興縣 有 月 E 改 保 無後常 經 成大 大 丙 黨 公會 獨 樂為 異 隋魏 赦 孤奏置縣爪

歸 失衆心雖外相敬内甚忌之整陽為親附因使人說保 其東北自師北士襲其西南運明克之時 為法事堂臣皆稱善乃下記曰道高魔盛行善鄣生 圖 解講大赦改元是夜同春寺浮圖炎上曰此魔也宜廣 如遂擒仲和初張保欲殺州主簿令旅整以其人望恐 将成值矣景亂而止 魏史寧晓諭凉州吏民率皆 附獨字文仲和據城不下五月獨孤信使諸将夜攻 行下五朝當窮兹上木倍增往日遂起十二層浮朝機應眉出窮然上木倍增往日遂起十二層浮

恐 置 五 保 同下 欽 九克晉目斬日與進如一代志成州玉門縣 從 定四 保奔吐谷軍戰戶 化之整行及王門用· 能敢宜急分精鋭以 庫 張保逆亂 全書 逼凉 恋醫 宇令 想云 門 州州人素信品震傑述保四八八八大大 粒 延狐 州人素 保盤 Z 來獨 泉 然 使 俱 說孤 議 成成为 将兵 陷 不義故 推整為刺史整 在於將 服整皆棄保 罪狀馳還襲 |屯泉 VZ 譋 徒其人於 明在日間 彼勢派 與討 領

申徽 三司 庚子東魏以司徒矣景為河南大將軍大行臺 月壬寅東魏遣散騎常侍元原來聘 今復見推是效尤也人左 為成州刺史召整為壽昌太守果 加侍中 斯者張道義行州事使 西 魏 泉 改 之令 守 從泰征討累遷縣騎大將軍開府係 為 式 毒 直進 整 E E 又 忠 翻 翻郡 驃 順 匹貴 封襄武男整帥宗族 狀 翻心罪 縣代 翻悉 舊志 聞丞 終 日西 相恭

鐡 並文重鑄 專 錢 秦破 行 非大逆父母祖 由是民 E 金 及五 内 郢 亣 5 鮢 在 其 好 銀為貨上自鑄 江 復更 末 重 兩 周 相梁益用錢 UFF 又郭 私鑄者多物價騰踊交易者至以車載 也如 又新 別文 父母 破府 翻翻 有铸铸日 丹 义 五 兩 除五 自 資治 控练 其 銇 也陽 先 五 薦 不 烁 破 稣及 ě 肉重 糊悉 坐 鳁 · 類以東八十為百名曰東 其餘 铙 乖 = 郢 禁 鍅 女 先是江東唯建康及三 (錢二品) 以上七十為百名 諸古錢普通中更 2 <u>=</u> 111 郡 公案 雑以 式二 並 女 恭 行 錢其 穀帛交廣 梁杜 徑百 武佑 E

貴 更滋甚徒亂王制無益民財自今可通用足而錢令書 西錢建康以九十為百名曰長錢丙寅詔曰朝四暮三 後百日為期若猶有犯男子詢運女子質作並同 錢陌益少り 陌足則物賤非物有貴賤乃心有類倒至於遠方日 祖皆喜名實未虧而喜怒為用非子 幕三東 三年此古所謂三裁簽之轉運實作質其 至於季年遂以三十五為百云 頃聞外問多用 卷一百五十 刑身 れ 陌 而曰 詔下而人 "陌減則

た 然 國 徐 高 Ē H 在 王 徙 諸 刺 澄 江 并州刺 14 壁 子心不 史 兵以 進州 Ł 者 爝 武 45 東 衛東宫 史 石 魏 相 壁置 思 思 即 州 政 經丞 下 E. 思政為荆州 相 嫁下 張為 在 育 丞 歡本帝 九皿 :4 亮刺為 相 14 iğ 如 惡諸 植 泰從之東 翻史 鄴 陵王綸 皆權 馬子| 僑 路皆 刺史使 業 言音 华人主 思 翻不 終 為 政 舉晋、 靈經威朝 丹 Ž 帝見權于 一太子綱 丞 月 H · 五度郭 ℃ 相 产 刺史 平十上而 綸 諸 東 四七岩書為 將 悪 南 之 年卷列如

提豈望生全令籍其屢奔人情未固夷僚馬合易為推 市從 僚 圍 山東之東将伐魏癸已自都會兵於晉陽九月至王 之以挑西 敢進陳霸先謂諸将日我師已老 中出屯典澈 此大造船艦充塞湖中盤产中出屯典澈湖復失又翻湖 師半 料士疲勞且孤軍無援入人心腹若 師 正當共出百死决力取之無故停留時 了挑 西 師不出 李賁復帥聚二萬 百五十 悉户云湖 渡亦 五月出 聚軍軍之頓 師自 至去 湖 是 村 壁

太 前賣衆大潰窟入屈祭 才諸 事去矣諸将皆默然莫應 于 之朝多秋? 刺史岳陽王答為雅州刺史雅 七大注 足 中見 湖中霸先勒 知 之朝 以慰其心誉兄弟亦内懷不平營以上 有直 通百 三五 會 年十 指人物 洞中 批 PH 五內曾愧之龍亞諸子 早 喜 部兵來流先進衆軍鼓 履! 殷阜雪工 齨 冬十月乙亥以前東 而心 贊 不 上拾答兄弟 日 ħξ 秕 應是夜江水異 故 用答兄 書 龍言 亞答 而 计

納 令常高於土山以樂之歡使告之曰雖爾縛樓至天 遇亂可以圖大功乃克已為政無循士民数施思惠 至數十人以襄陽形勝之地梁業所基 歡使移分一夕而果於 山欲乘之以入城上先有二樓為 王壁 晝夜不息魏章孝寬隨機拒之城中無水汲 定 遂蓄聚貨財打節下士亦 **諫所部稱治為** 四庫全書 翻治直吏翻據襄陽張本數 7 五 仁 嫁設 翻考寬縛木接 城市散於城南 兵謂以帝 招募勇敢 東魏丞相 得 自 左 起 右

其 **除**虚子虚未自虚 不灌 為 也。 玄 且 Ψ 中 穿 法 全書 热) 道 尺女 辰 F 孙 P 地 5 柴 险 取 力 剞 于 中 캋 丑 子 有 ٠ 為 丽 哲 Đ 黄 中丑 旬 孤志 百 為 士 帝 妣 孤無 41 中 虚 有 屯 聍 較 之! 71 寅 風 0 脏 点 百 注 塹 日險戰未卯 云 七 甲為 刘 后 地 為 艶 B 天也陳為寅 午 孙 亥 孤 甲 資治 毎 劃 **險天之虚**卯 备到 成 虚 旬 寅 敵 Œ. 不設法 賢為 亥 詞 道 中 卯 監 有 至 為 可地避日孤 即之十 無 义 塹 用 在 升造孤對申 辰虚 為 Ð 卷 地 也不 桁 荜 Ties 巴甲 ĕ 孤于 道 Ŧ 丑記 虚為 辰申辰 假 為 + 内 李 輒 孝 b 主 2 C 謂 Ð 禽 常 者 攻 构 業 P 之者 中 訲 塞 殺 二十 其 為 掘 寅 辰傳 孤無 觛 長 2 まし 힑 戌 虚 孤 午 日 又 北 虚 投 ψ 未 野 甲 亥 E 汕

莫人吹 割利故者 2 布 灾 排 既 用之 刃 庳 懸空車 之易 毁 氣 刍 焼之 俱 無 槌所 状 能禦 灌 洛雨謂 步塞 柱 焦道 敵馬狗 油 不者孝寬経布 為恨 敢以及車 折又 有力加能 地次 東 城 於 幸翻 崩 城 敵案排卷 刃牡 V.L 怪壞 焼 音 誕高 II] 可佑 死布并欲於樓孝寬作長公司敢又縛松麻於年松新白紅布為慢慢與隨其所向既 面 所與 穿鉤鉤 撞吹同 用用 物竿 地 城 火 為二十道其 大音 学 於街 鼓 将至 翻直 車 がら Z 中 所 爛 及排鼓

謂城中人日章城主受彼榮禄或復可爾 孝寬關西男子必不為降将軍也日胡 旬朔 攻擊之術而城中守禦有餘孝寬又奪據其上山 女口 孝寬於崩處監木栅以行之監 曰我城池嚴固兵食有餘攻者自勞守者常逸宣 之間已須 而西方無赦恐終不能全何不降也 אומד עז קיוט יו 乃使倉曹於軍祖廷說之日 效援 貨治通鑑 朔適憂爾眾有不返之 敢不得入城外 歡 獨

大

E

9

管中士卒驚懼十一月庚子解園去先是歌 士 公賞帛萬匹孝寬手題書背返射城外云能斬高歡 兵越齊子筍 卒戰及病 此珠瑩之子也 而 自 賞 E THE IS SET 外軍民何事相 ·共為一家歡智力皆因因 下同 死者共七萬人 内 十祖 云能斬城主降者拜太尉封開國 卷莹 隨入湯火中乃射募格於城中 普通六百 卷一 星 百五十 按縣 档 而 Ł 六 魏苦攻凡五十 發 ē] 疾有星墜 有 别 韋孝 及 病 矣 寛

騎 郡 原 白 其 移 + 檦 翻 凞 В 将軍開 洋鎮 9 Б 史刮 至 桁 里 理 祈 周 八 之常 郡 即 周 壳 覧 志 都辛亥徵世子澄會晉陽魏以幸孝寬為縣 木 齊 建先 5 斷 建 京 府儀同三司進野建忠公賞 是 耳 14 翻 容戾 路 趣 刺 邵 有景 7 卫 ĐĐ 史 取 + 車 喻先 ت 過何 捌 車 廷 時 食治 其至 廂 ++ 餘 廂 與 實 魏 懼 里 城 通 標. 鑑 建 レス 者之 短斷 而 王思政為 州刺史楊 吉 退 如 隋 庶戊數使段 騎祭之 楢 唐 Ŧ ち 而不安遂還 Z 邵 华郡 建宁 帥 捌 知人十一 騎 Fri 西 三十二 鎮 忠公 £ 垣親 寺 謮 寄 韶 車 壁 鮆 固 從 廂 率 界投 F 景 太

也者 金見除律 坐翻亦 自 臺度支尚書司農鄉蘇綽性忠 都督中外諸軍東魏主許之數 一般常以 聞丞 死 早種 吹 栽 邁 人 相 之解草勒日也 2 之

翻問 為 令史麻瑶的書 日蘇尚書平生亷讓吾欲全其素志恐悠悠之徒有 細 如慈父訓人如嚴師每與公卿論議自畫達夜事無巨 己任丧徒 隨事施行及還改知而已與常謂為國之道當爱 右 指諸掌積勞成疾而卒與都泰深痛惜之謂公 如厚加贈諡又申宿昔相知之心何為而可尚書 翻或出遊常預署空紙以受綽有須處分極 浪洛 勘 翻 任史 紀 綱庶政丞相泰推心任之人莫 用自 輕有 齊之 梁 唐 魏典 北日 恋魏 雖晋 卿

事妻子兄弟所不知者吾皆知之唯爾 同 微秧 志方與共定天下遽拾吾去奈何因舉聲慟哭不覺向 名因 歃 於手 **马馬非其長而多謀等諸將高裁曹彭樂等皆勇冠** 定 泰於車後酹酒 四庫全書 外东五 東魏司徒河南大将軍大行臺侯景右足偏 次進日儉約所以彰其美也泰從之歸葬武 京五代志 功 馮 以布車一乗 以酹 有郡 酒盧 一百五十九 沃對 九後 地翻龍魏 也賦泉置 證柔 祭 泉華 翻泰與草公步送 有州 言日尚書平生為 知吾心吾知 九西 源魏 同 改 日 同 出 爾

景 也無謀 縛取蕭 素 為數書以召景先是景與數約日今握兵在遠人易 吾不能與鮮卑小兒共事子如掩其口及歡 使 景當言於丞相歡願得兵三萬横行天下要 輕 将兵十萬事制河南 高澄當謂司馬子如曰高王在吾不敢有異王 翻景常輕之曰此屬皆如承突勢何所至言 行老公以為太平寺主吏言矣 所賜書皆請加微點數從之景得書無 杖 任若已之半體 太景平风 平 疾焦 有 須

四四日出

兵 歃 鮮里老公斛律金敕勃老公並性道直然不負汝 自固數 南 目也可失 渾道元劉豐生遠來投我必無異心可 應更 辭不至又聞歡疾為用其行臺郎賴川王偉計遂 定四庫全書 數日景事制河南十四年矣東魏 有 汝所 春十 卧權 謂澄曰我雖病汝面更有餘憂何也言 垂三 夏 澄未及對數曰豈非憂矣景叛耶 没年 能獨御也今四方未定勿還發哀庫狄 之餘常有飛揚跋扈之志顧我能畜 荆天, 後元 擁

者 親戚之中唯有此子軍放大事宜共壽之又日印山之 唯有慕容紹宗我故不貴之留以遺汝 吾不用陳元康之言事見上卷留患遺汝死不瞑目 心腹難得宜防護之係的 汝兄弟當得其力韓軌少戆宜寬借之少詩 李 同 魏見 劉豊生奔 翻 又日段孝先忠亮仁厚段部 東五 魏十 資 見二年潘相樂本作道人心 治通點 樂切 被山 誅事 張街 本為堪敢矣日 与智勇兼 爵使 一十五



(4))11157									
	資治通鑑卷一百五十九						:		金灰四庫全書
	五十九								卷一百五十九
	And the state of t								



校對官檢討

臣侍

朝

臣襲大萬

臣汪

たけ

欽定四庫全書皆要 賣治通監卷 百六十

詳校官編修臣汪鏞

欽定四庫全書替要卷七千一百四十六史部 釋為都督荆雅等九州諸軍事荆州刺史雅於續素貪 太清元年是年四月站春正月朔日有食之不盡如釣 王寅荆州刺史廬陵威王續幸臨法猛以以相東王 資治通鑑卷一百六十 紀十六月 高祖武皇帝十六). 1. 圍 單 資治通鑑 胡三省 可馬光 音註 撰

宣 上意乃 不 泣 쉾 之過 融 南 聞 定 閤 四庫全書-日王之金盖此乎宣融 解 點 女口 而 初 終有敢遣中錄事級軍謝宣融 曜無為之破 右事 日月之食欲令陛下知之故終 湘東王繹為荆 親參 軍 Ú 盎 者 有 荆 官 也 使 之 碌 自 李 録 重 此 417 曰 輦 協 桃 閣 續 刺史有 中 此之謂多安可加也 生翻 二王不通書問 纪 翻 事 具 者 上方 也 微 于又 才 じえ 履 而不 閰 慧 過續代之 知其富因 獻金銀器干 得 隐 繹 進 聞 及 問 霭

自 皆不 於 法 當大任不過三爵知人好士全該數舊 令嚴肅 得才的其所堪無問斯養斯 是文武樂為之用 任用雅尚儉素刀劍鞍勒 翻快 儼 聽 然人不能測機權之際變化若神 斷明察 H3 丙年東魏勃海献武王歡卒十二 每獲敵國盡節之臣多不之罪 亂斷 資治通鑑 洛樂 翻丁 音 不可欺 世子澄秘不發丧用数 余 無金玉之飾少能劇 亮 犯握人受任受 斯 養 有虚聲無實者 制 駅 軍

44 刺 不自安辛亥據河南叛歸于魏賴州刺史司馬世雲以 史懷 應之景誘執豫州刺史高元成襄州刺史李容廣州 行臺左丞陳元康知之侯景自念已與高氏有隙內 欲襲取之刺史邢子才覺之掩捕盡獲之因 贞 0 四月日明 44 各為之備 朔暴類等詩音 熟 由 同叛 是景不能力 為 諸将皆以景之叛由崔 遣軍士二百人載仗暮入西充 卷一百六十 澄不得已欲殺選以謝景陳元 取 矣 能景 癸 さ 散檄

澄有隙請舉函谷以東瑕丘以西豫廣郢荆襄充南充 儀同三司若干惠為司空侯景為太傅河南道行臺上 韓軌督諸軍討景 辛酉上祀南郊大赦甲子祀明堂 展見錯前事願公慎之是錯事見十六登乃止遣司空 谷公庚辰景又遣其行臺即中丁和來上表言臣與高 其心枉殺無辜虧廢刑典豈直上員天神何以下安黎 康諫日今雖四海未清綱紀已定若以数将在外尚悦 三月魏記自令應宮刑者直沒官勿刑 魏以開府

钦定四車全書

資治通繼

依暴可清目洛州荆興州郡武 須 東 | 深顯| 足紀| 北州| 刺州|豫及|陸定 折 書計軍又楊刺史刺州丹渾 簡 洛 而季洛有州史石史剌楊縣年 且 陽 太良無兖朝爾長即史郡有置 北 清尔邢州史朱盲椿高禄東北 河 荆 紀朱子刺元渾濟襄成陵魏荆 レス 南 有渾才史神類|州州廣郡|北州| 15 揚等十三 內願典胡和楊剌剌州 濟荆領 岩 豫樂略延等州|史史|刺子|州伊| 臣 州恂有豫陰刺許李|史禮|淮陽 所 益梅荆州结史季家暴翻陽新 職 易了 ·)·H 前季州剌私樂良克顯 郡城 内 恂東州預考項汝 官昌刺史圖 同 也今史傳見北豫刺州異城北 惟庫土相荆州史刺曰縣郡已治 掌 青一秋哲影州刺那史梁東五見陽 徐|楊楊|會刺|史子|司書|魏代|前二 翻弋 數 無州蕭 史丘才馬景置志 魏州 刺韶梅元南世傳北河水名 14 |成史|太季|征兖|雲云|楊南|志汪 僮

書僕射謝舉等皆日項歲與魏通和 江 2 絶不 邊境無事令納其 壹之兆也及丁和至稱景定計以正月乙卯上愈 北可清機會難得豈宜膠柱 且曰吾為人少夢 上夢中原牧守皆以 ě 亙 遥 州徐事熊趙 月 翻 夜 夢考 叛臣竊謂非宜上曰雖 其 治通鑑 若有夢必實异日此乃宇宙 地來降舉朝 旦見中書舍人朱异告 膠不 河 枉能 召奉臣廷議 自 同 鼓圓 是交聘二年東 稱 瑟 轉 是歲正 然得景 F 則

金 未達其心今侯景分魏上之半以來自非天誘其東 何 午以景為大将軍封河南王都督河南北諸軍事 來之望此誠易見易 無一傷 知 上意對日聖明御宇南 帝 踐 欲者 自 揣 受宴 缺今忽受景地記是事宜脱致紛紜 其 初 治 景剛 其 人賛具謀何以至此若拒而不內恐絕 地之 冝 圃 時 矣 而 念 然意猶未必警獨言我國家 兹非 整一 百六十 顏陛下無疑上乃定議納 在 因 兹 蜒 而 侍 it 歸仰正以事無 臣 不 問 能 答 自 獨言 己于温 临 預杜

巢史 在 行臺水制 上幸同泰寺给身如大通故事大通元年 此矣 置桓 甲辰遣司州刺史羊鴉仁督死州刺 此謂人曰國家數年後當有兵起及聞納景日亂 縣 牧 州五 為 包志 及代 矦 張 如都禹故事平西諮議多軍周弘正善占候 東志 吾 潔 景 本 之置 西漢 亂 二東 後 下仁 将兵三萬趣懸瓠 注州 永郡 丁亥上耕籍田 治寧土 貨冶角豐 云 109 赤 真 j, 坎陽縣 郡 三梁 治 9 龍 代 亦籍 少担和 洪 趣书 志 淮 翻在 州刺史湛 郡 帝 百 城 領 三月庚 捨 五 身 ے + 푬 紀

紙 出 為 母 Ī 大行臺都官即中使陳元康豫 付部及彦深在後以次 巡 埞 一典之宴 四月全十二 相 撫 記辛明: 旋景 留段部守晋陽委以軍事以 不 王 可其 安澄起舞識者知其不終音風辛明此心夏四月壬申澄入却 謂不 終終 魏 大赦 做父王吾 之也之間 行之 東 尚丧仇所 魏高澄慮諸州有變乃自 臨 麗樂 發握彦深手近日 作 丞 人死 冢卒 沤 朝 適馬 后周 相 相 于 功曹趙彦 歡 鄰 條教數 宴喪 遥朝 而憂 太

敌 遇景於類川 武衛将軍元柱等将數萬眾畫夜東行以襲奏景 應 袻 異 大 身 而 固 猶 赦 甲 荒 至 魏 戊戌東魏以襄城王旭為太帝紀作李緯今從本傳 東魏遣兼散騎常侍李系來聘系繪之弟 天 佛子 北柱等大敗景以羊鴉仁等軍猶未至 丁亥上還宫 若奉 雞 是 贖 帝忘 凡 沒見治面聽 為 惨 倉 蒼 作 亥 矣 Ţ 丑當 屿 Ξ 大 機 丙子犀臣奉贖 赦改元 と 尉 五 事 月丁酉 王旭 さ 不 翻吁 間 如 可 高 朔 Ð 庚自

曠子

報之

司空韓軌為司徒青州刺史尉景為大司馬領軍将軍 乃退保顏川 刺史慕容紹宗為尚書左僕射高陽王斌為右僕射 朱渾道元為司空僕射高洋為尚書令領中書監徐 傅汾州刺史賀技仁為太保司徒高隆之録尚書事 懼割東荆北兖州魯陽長社四城路親以求放東 以開府儀同三司庫狄干為太師録尚書事孫騰為 景 戊午尉景卒 韓軌等園矣景於頹 雖 死 敢乘 髙 猹 能此用向 其意以高 甲辰東

金

定匹庫全書

府 岩 其爵位以觀其變未可遣兵也荆州刺史王思政以為 粗 向 書左 二景恐上責之遣中兵祭軍柳昕奉啟于上以為 獨儀同三司趙貴将兵一萬赴頓川 不因機進取後悔無及即以荆州步騎萬餘從層陽 陽翟 翟 14)t 郡 僕射于謹曰景少習兵姦訴難測 陽 丞 嚼 先是王思政 相泰聞之加景大将軍兼尚書令遣大 頳 11] 却 西 晋 魏 資治通鑑 霌 益 接 陽 á 河 境頻 南 宜史 恒 農 产 遷 灾 魏 妆志 興和 刺 按 趙 히 陽 元 此 逸

納 之地畫歸聖朝見賢為 宁文遣人入守自豫州以東齊海以西悉臣控壓見有 臣獲其力不容即弃今以四州之地為餌敢之資已令 E 쉾 前臣既不安於高氏豈見容於字文但螫手解脫 定匹库全書 陛下速教境上各置重兵與臣影響言若 馬 · 不使差互上報之日大夫出境尚有所專 贯 翻 腕 弦 事不得已本圖為國為計 刮翻 死亡交急遂求援關中自救 懸勢項城徐州南充事須 響 願 不赐咎 隨 隨

漢 軍貴疑之不往貴欲誘景入管而執之死止之寺两 李 謀将建大業理須適事而行隨方以應卿誠心有本 北征討諸軍事擊獲城使乾擊魏荆州欲 大司馬 軌等圍賴川開魏李弼趙貴等将至し己引兵還 懐 救矣景 戻 景 不 矣景所 報 周 六月戊辰以都陽王範為征北将軍想督 此 今 帝紀三月 窺 從典 誻 ے 矣 狼子野心之 為 恩 灰景欲因會執列與貴奪其 魏 以開府儀同三司獨孤 難 峢 擾 况始創奇 信

秋之義大夫

出

寺之

也上引

欲

飲

定四車全書一

資治通鑑

言于泰曰侯景之于高散 混同 為執 地 兵 31 引兵 兵 丞 至 然徳等行兵: 於 而 出屯懸 還 水 又復 則 Ŧ 疾 弼 引 祸 汝 兵還長安 助之 丞 将 瓠 頳 止兼 T 集 相思景 貴 車自 於之 河 泰使同時 梁 間 南 5 此 誘 矣 音 セ 始 志 出 I 始東 画 敦鄉黨之情終定君臣之 軌 軌 河 刊防主章法保及 沒于東親張· 那南 行臺左丞藍田王 宜 鴉仁遣長史節鴻 周 據 不 齊陽 ح 退 還 燍 頳 川景陽 宜後 魳 而 及都督質 本為王 陽周 則 裸 之 為 景 界置 復 悦

無精問問古 身自治計行即京 得 今益之以勢援之以兵竊恐貽笑将來也其言 重台司令散始死景處外叛益所圖甚大終不為人 k AT TO THE CITY 叛魏事計未成厚撫章法保等冀為己用外示親客 也且彼能背德於高氏丹即 同事爾朱散減爾未景遂委賢于散 善 散矣 族景之姦 景 每往來諸軍間侍從至少魏軍中名将皆 移于梁矣 亮 翻 翻 造七到 *y*-訴不泰乃召景入朝 鎮 詩 背蒲妹 相 同軌防長史裝寬調法 亮 友善中 翻宣青盡節于朝 悁 翻朝智 同追 县

高澄為行安能比肩大弟記王制 應深為之防不得信其部誘自貼後悔前后 恐未可信若伏兵斬之此亦一時之功也如其不爾即 景七州十二鎮景果解不入朝遺丞相泰書曰吾恥 深然之不敢圖景但自為備而已尋辭還所 王思政亦覺其詐家石質顏願德等還分布諸軍 日矣景狡訴必不肯入國言其 情 知梁之可 父之 入朝也欲託教於公不有應欲託教於公 遊 隨 况) 泰乃遣 行

决意

附

遭于

2 澄将如晉陽以弟洋為京畿大都督留守於都使黃門 來降魏将任約以所部千餘人降於景東言西 臺即中趙上憲悉石前後所遣諸軍援景者景遂决意 郎高德政佐之德政顥之子也 不受頻使敦諭使既史唯受都督河南諸軍事 河南大行臺都督河南諸軍事回授王思政思政並 シュ 泰以所授景使持節太傅大将軍兼尚書 Li dula ! 德正丁丑澄還哥陽始發丧 資治通鑑 卷天監七年 秋七月魏長 ē 四 考 唐

樂武烈公若于惠卒若 録尚書事大行臺勃海王澄啟解爵位壬寅記太原公 扂 相 散舉哀服總線記 間 殊禮戊戌以高澄為使持節大丞相都督中外諸軍 理軍國遣中使敦諭澄 凶禮依漢霍光故事必禮 更以懸弘為豫州壽春為南豫州改合肥為 誰 魏 治 麻 安成晋 庚申羊鴉仁入懸瓠城 也猶 其 繐 늘 布 贈 曰 丁酉東魏主為丞 相國齊王備 恕 五 弁 為于 阊 去 氏

壽 刃 郡 壽 監之治 州 牛 属也 陽 陽中 畤 懸 類 此 2 治 豫宋 詔 為) 思達為 易 装 歴 武 如 又幸 114 梭 灰 謝 5 噩 南徙椒椒常 陽 豫帝 尚 庾 1 舉 矣州 豫豫克業 珍淮 州欲 鎮 亮 duta | 伐 殷 以 西基開 以州合又奇 ٧Z 東 州 復肥以歸為址拓 魏 刺] 肥舊 以壽北豫因河 14 遣 史 為 為陽懸州此南 治 進 刺] 司 南 資治通麵 鎭 馬 今豫附氨然而綏 史 豫 豫 項 州魏入猶 立定 鎮 州 得 頻 城 111 南懸傻遊魏治 汞豫柄 蕪 刺 111 北弧以以豫壽初土 楊改 冲 湖 刺刺 史 州春二割 11 東 兵復歷歷 Ê 貞 魏 争 陽 宋 復也年揚 陟 姑 陽 為 為 籈 之 治 大分州 熟治 舊 壽 侯 懸 州北 埸 南 豫 明准大 益 抑 + Ż 豫州 東江 淵 瓠 為 陽 レス 城 明 **森後為以** 西 間 豫 14 至 常趙 南 陽 帝東豫 月 州 後 南西 焆 彤 彼以復天昏州豫悉 居

堊 死 金 調 D 之子也始 刺史南康王會理分督諸 灾 下得之矣會理懦 汰 四月日 1717 右 所至残暴非用民之材且陛下昔登北顧亭以 假 南 有及氣骨肉為我首 豫 在 日之事尤宜詳擇上默 賀 上級 帝 羊 外 南 充 和 至 舍 翻也 いる 聞之處入日都陽雄豪益世得 都陽王範為元帥朱异取急在 而無謀所乘機輿 右有反 為 卷一百六十 氣右 而朱 也登 然日會 不弄 江北 淵 顢 明懿之子會 帝楊亭 矦 景 理 南謂 防 何 自 徐幸 壽都之京 如 陽

部為大将軍如故餘如前命甲申虚葬齊獻武王於 諸將容告朱异追會理還遂以淵明為都督 尊自 之西潜盤成安皷山石窟佛寺之旁為穴號 壽陽屢請行上許之會理自以皇孫復為都督 入朝於郭固辭大丞相 之施版屋冠以牛皮冠 贵 處 自 成 秋安 1復 高 縣後 扶又 奔 督 分臨 自淵 當頭 澕 翻 置 上聞不悦貞陽奏淵明 明以下殆不對接淵 宋 盤 東魏二字朝直遥 白. 法 Ð 成 吉 之辛未之 安 辛未高 妆 明 志 翻

Ē

E

草全書 ||

資治通鑑

侯邑也

±

斥

鹵

故

Θ

斥

報澄乃以書諭之語以闔門無恙若還許以豫州刺史 其羣匠及齊之亡也一匠之子知之發石取金而逃世 會景将蔡道連北歸言景頗知悔過景母及妻子皆在 幹之 其身還其龍妻愛子所部文武更不追攝語 五代志下邳郡 戊子武州刺史蕭弄璋攻東魏磧泉吕梁二 彭城郡吕縣有吕梁城水經注曰泗代志下邳郡下邳縣梁日歸改置武 或告東魏大将軍澄云矣景有北歸之志 置縣 按 納其極而塞之極音

景使王偉復書日今巴引二邦及西魏也揚旌北討熊 能挟石師子喻宫牆射無不中好文學從容沈雅中 徒復院教家界在君何關僕也沒扶又翻戊子的以景録 在不歸事見九卷漢太上囚楚乞羹自若事見十卷 豹齊奮克復中原幸自取之何勞思賜告王陵附漢母 行臺尚書事 東魏静帝美容儀旅力過人於 伊妻子而可介意脱謂誅之有益欲止不能殺之無損 林翻時人以為有孝文風烈大將軍澄深忌 資治通鑑

書 涿 倨 事無大小公 慢頓甚使中書黃門郎崔季舒察帝動静大小皆氣罪相承望顔色故其下奉帝英敢不恭及澄當 始獻武王自病逐君之醜 2 法會乘輦行香歡執香爐並從大小必以聞可否聽旨事次也 漢 事置置晋 書 魏中 通 黄書 職 事 官 学郎 家次志 曹 書韵黄 置 魏 監令即黄 令僕及初 又丞晋初 也每侍宴俯伏 事静帝禮 置即改中 書 上 E 時 蓓 中 既 掌 書置 用 i 侍監 令

旬 呼 省 姓制 ŗ 扶至部以者即 日 又翻命為益 無 浴 天 於 翻復故中 不亡之 夢 兼書欲 È. 部 勢領 prio 使 則 國 差 職典舒 朕 掌侗 亦 差澄 官 資治通 何 遍 静髙 季 用 鑑 北 舒 生 崔 書 為 為 日黄 季 癡 澄 之屬 飯 以翻 那 걆 舒 門 羅 怒 荻如 酒 監監 宜 人 郎 為 舉 帝 衛都督 宿 E 用 比 則 十四 胀 不 衛 復 15 書 勝 朕 檢 黄 何 屬 狗 念 髙 從 日

3

E

Þ

韓七子房審泰帝仲連即本自江海人忠義動保其則詩云人而無禮胡不過死該我該謝靈巧力到獨 崔李舒歐帝三拳奮衣而出明日澄使季舒入勞 淮南王宣洪濟北王微等謀恭澄大器熱之 講散宋作 帝 與祠 帝亦謝馬賜季舒絹百匹帝不堪唇 河部郎中元瑾長秋卿劉思逸並 高十年常侍侍講題川首濟知帝 齊子禮及帝認為敕問齊日欲以 奉于大同帝認為教問齊日欲以 表該謝靈運

欲裁逆緩速在王澄刀下林叩頭大啼謝罪高 社稷安不殺則滅亡無日我身且不暇惜况于妃嬪必 聞臣反君不聞君反臣王自欲反何乃責我我殺王則 E 門門者覺地下響以告澄澄勒兵入官見帝不拜而坐 陛下何意反臣父子功存社稷何負陛下那此必左 日開講乃許于宫中作土山開地道向北城至千秋 如嬪革所為欲殺胡夫人及李嬪帝正色日自古唯 在也於是耐飲夜久乃出居三日幽帝於含章 資治通鑑 **斗**

算上 磨墨般 京海等於市初濟少居江東以 衣之舊知上有大志然質氣不服 澄為中書監 即位或為之於上上日人雖有才剛俗女 右 之 者 于言 閉 盾 帝于 1 岩 含 有 麿 非 日人雖有才副俗好反不可居里作機以聲其罪上甚下非常之舉亦當起兵上甚下 朱异家告之濟逃奔 翻詩 欲用濟為侍 常謂人日會于盾 博學能文與上有 鄴 怒 欲集

著何告復爾 謀方使之作獻武王碑既成餓于晉陽獄食獎孺而 澄欲宥其死親問之日首公何意及濟日奉記許高澄 王曰我爱濟欲全之故不用濟濟入宫必敗澄固請 飲定四庫全書 | 之聖言 謂及有司以濟老病應車載指東市并焚之章懷 也自傷年紀推頹功名不立故欲挾天子誅權 也 澄疑諮議温子昇手昇 澄髙 及敗侍中楊遵彦謂之日 濟日北氣在耳言年雖 諮鲞 議為 連揚 因下

棄尸路隅沒其家口沒 論 收葬之澄謂遊道曰吾近書與京師諸貴 與爰景持角在 敌 舊尚節義之人天下人代卿怖者是不知吾心也 及朝 料明堰 明軍於寒山去彭城十八里斷流立堰 7十以即 必義 死者 泗也固 角 傳 水怖 者當 僻於朋黨将為一病今乃知卿真是重 於普計 E 其 壁 寒山以灌彭城侯得彭城乃進軍 布 身 前 填晉陽 掎 死 捕 者 庶 九月辛丑澄還晋陽 為 亢 퍔 宫 官 其 角 太尉長史宋遊道 掎 諸 居 子諸 戎 孫 શ 腾

軍事淵 將 恭 欽 軍 從 侃監 定四 城 所五 魏 固守侃 如慕 但 道代 澄 庫全書 使 推 金志 主符于歧陽 明 赤 大 容 不 堰 門河 能 都 勸 再旬而成 10 紹 南 郡 香高 於斯 淵 宗且先王之命也 對但云臨時 因即 明 金宜 岳牧 門陽 東水攻彭城不從 志歧 人景不足憂也時紹 き一百六十 扶陽 街監 彭 以有 風岐 都東魏 城 制 雍山 名東 郡魏 懸之 宜 徐 宗高 陳 有陽 VL 冬 以数 歧也 元 金 州刺史太原王 ナー 康曰樂 門 諸 赦令| 陽五 粉與 矦澄 郡公潘樂為 宗 官代 F 景用 在 東 緩 見慕 魏 淵 於 魏 丞 明 大 相

行臺左丞臨發問以政事之要以政事之要盖 高岳來曰兵精人凡諸將無不為所輕者及聞紹宗來 保 召見之恐其驚叛元康日紹宗知元康特衆顧待新使 無異也言 樂偕行初景聞韓軌來曰敢猪賜兒何能為 有懼色曰誰教鮮早兒解遣紹宗來解 餉 此也高王定未死邪澄以廷尉卿杜獨為軍司攝人言高王定未死邪澄以廷尉卿杜獨為軍司攝 金 調近 元康欲安其意受之而厚谷其書 少乙酉以紹宗為東南道行臺與 朝若然若 濫噉

從 貞陽 命之 故府 k 侃 騎萬人攻潼 理甚要紹宗帥聚十萬據索駝 問風 大務莫過賞罰賞一人使天下之人喜罰一人使 3 之人懼苟二事不失自然盡美澄大悦曰言雖不 乃帥 元制 之有 E 師言 也聲 淵 豈有擅移屯之則安管次 · 可為戒者使録一二條 明東其遠來擊之不從旦日又 44 、刺史 郭 資治 之舍 上 鳳答起 河鶴 理皆上羊 全知: 年收 丙 祈淵 旭 改志 阿請口陳之日天 干 領明, 岘帥 梁 而以退 紹 卢請 勸 宗至城 睢置 典日 古 改 出 出戰亦 州潼 翻率 羊 治州 3/2

青 淵 下城 桑 汴 日善遊遊還初矣景常戒梁人日逐 邳頹 孫 我謂其下日屬盛如此與戰处敗 獨 後亢 醉 Ē 帥麾下與東魏戰斬 誰 夏陽 魏斯 不能起命諸將 丘榖 刍 1-1-可亮 置 城 刺史 本 縣陽 渦下 欲 東睢 14. 綮 趙 魏南 脑 何 渦 為 置 南 陽 漠 伯 超 今 東郡東郡 我之皆不 臨濟卷 潼陰 E 首二百 臨 敵 魏五週魏 潼 梁 而改代陽牧 不 敢 郡 日志城志 興 潼五 級 龍 旗 孝景 出 不 北上 子伯 伯 州代 郡 非 44. 昌明 如全軍早 志 兖 不 超 中中 一過二里 超不能 吾 146 天 擁 陷置 屬將 刺史 衆 領旗 下 女口 紹 雨

將 陳徐還陳請上方畫寝宦者張僧尚白未异故事上 孫趙伯超等皆為東魏所屬失亡士卒數萬人羊侃結 之言為信事共掩擊之梁兵大敗貞陽侯淵明 卒謂之曰我當陽退誘吳兒使前 兵實敗走梁人不用景言東勝深入魏 将戰以梁人輕 處起升與至文德殿閣文德 即 悍 聞之怳然將墜狀 又下 军 野 翻恐其衆不能支一 酉請 音 将卒以 爾擊其背東 僧脩扶而就 也建 康 及胡貴 紹

A.10 1

省治通腦

戈 復神 諸左 日皇家垂統光配 さ 軍 朔 扶不 15 捌 之對 府楚 鳳 叉守 翻徂 上军簿兵車之命 弃 翻含 郭 庚鄭 4 11 城走東魏使軍司杜 謀長等爰自我始罷戰息民彼獲其 觀鄭 鳳 日吾得無復為晋家乎 晋所 于人 退保潼州慕容紹 彼天唯彼吳 楚獻 軍軍 之楚 府楚 成四見師 鍾囚 上元 宰首 儀師 越 レン 随 謂謂 問公 獨 好日鍾 高東 宗進圍之十二月 作 散主遂解繁四阻聲教元首 睦 南儀 檄 史謂 冠獻 移 言為 遂解繁南 東同 帚 而諸 夷 梁 危 狄 朝 者晉 는 所 翻朝 懷 下直 將取 同遥 冠 也囚 甲

往

芴

U.

戽

卷一百

六十

一定方事無定勢或東利而受害或因得而更失是以吳 於下連結姦惡斷絕鄰好徵兵保境縱盗侵國益物 浮說柳可知兵而偽朝大小幸災忘義主荒於上臣被 西 成難養俄而易慮親尋干戈緊暴惡盈側首無託 景豎子自生精貳遠託關職依憑姦偽逆主定君臣之 欽 定四車全書 圖身 也以金陵道逃之數江南流寫之地其辞早禮進 相結兄弟之親謂 言以 進下 軟皆 熟言 之群于梁以為容身矣景歸梁之心迹執 資治通鑑 扶矣 問景 翻先 相降 息西 都豈曰無恩然 之古 圖熟 宇龍 景謂 鲁

其以 如 越虚 為 有 VZ. Ž 勇堅 援 甲. 雙被連管擁 力而 後獲 袍 11/ 十事 世能 蜣蝉 秉 Ł 得 舎 ت 越其 句 舟 拨技 螅螅 産之 遂太 五平 躞 于取 代子| 徼 至卷 2 뜜 元之 将 利 吳遊 五周 翻投 衆依 拔 十報|減入| 1-5 擁 軼 師 甲桿 抱石 距 當徒 五王之吳 與左 音者 下物 投 سله 作結 年五 句吳 晋傳百 傍 故微 唐以 石 壅 翻 矧 矣 吳 音王 乃 以有 水 2 會伐 舎又 鉤歸 籽石 鞭 及 浪傍|即投| 士 讀音 于 齊 趙 利 撻 翻步 亮人人師日逸 黄耿 故 納 翻皆連古捨杜 疲 池齊 韓 微殖民 洪以 螳 坐日 言 越師 地 蜋 含相拔 子 于 侵 E 終 2 ない 把距 進 軼 軮 句艾 有 茶 徐 突 賤陵 作 據者 翻 部 地有 也

册 塞郭|齊齊 燎 說 以之 名 杏 the 齊 及 詰 鞊 道最 者 中 東域 蜡之 È 坐雨 普 繇 Ð 亦 晋 日 師 有 謂謂 蠰當 車 子 夜 刃 賞 中舎 州 P **令轍** 仝 軍 夹 遁中 綽殿 皷 馬蝗之不 罐 及齊 之而 報 蛙 避 晋軍 下 交 V2 待、 縳 之師師與 埃 然燕 º 釋 東左 晋傅 塵且 郭 射圆從下 名趙 輪 也蟲 最 之軍 殖之 其 方 不 其皆 辱凤争 綽 林肖 接 蝗 語 늗 蝹 鸠矜 沙舟父林 也 蟷 螅云 2 同 云 42 街舟 不父 譚蛾 翻甲 乃 근 뒴 有 螳 戦 標食鲁其 驰代連中 面 知帥! 螅 弃 同 之大之 祈師 厐 5 姌 而殿車指 為及 文 也齊 南 螵 土 果 自衛塞可 杷 蛸 皷楚! 謂 兖 崩 坐 後殺陸樹 姓 于于 告 告 轉馬以也軍戰 程 縲 蜡人 謂 車 于殿又 紲 Z ф チ 解 蟆云 轍 相 其隘 殖晋 日 邓 掬 而 Ξ 不 拒 右以與代先楚 指 候 河蝎爷佃

E 非一 曲 揣周| 和梁 仁 見 謀國 直 改 以欲 者 之計 彼 萬 委怔 既 ണ 也與惡之 攜再 乃授智凯 家 殊 灰典 衛惡 一 猛 不 彊 揣 景講 向 人和也獲 明身量分成既社 音離 弱 歸亲惡奔 不住之難逮猶將來之可追不住之難逮猶將來之可追不住之難逮猶將來之可追 12 不等獲一 利 뫂 满 2 ē レス 而 失一 慢 藏 不老 國 夫豈徒然意亦 可子 南左 以日 會位班三事 宫傅 授團 萬宋 語及 所 披 弒猛 易利 不 不已 心也 而日 為 失天 君與

軍旅 於 趙 南晋 截慢 功 之 天 推復 芮跪 1 風園 E 有 当 踵 又 e 翻此 兵猶是久涉 拒 101 同 又 翻盗 È Jt. 剽 翻翻 北東 使 日徴 於 d la 推 則 輕 其勢得容姦時堪東便 股 證讀 風其 作 2 枯 老 倔 南間 朽 賊 氣 師 殭 風伐 者易為 姦 不 剽漢 不鄭 不 掉 首 足 謀 匹 豉粉 競晋 :6 將 良翻即 鹽倔 39 Ē 彼 其其 翻曰行亮 狼 死間 力 兩勿 則 翻 計 作 罄 翻翻 矣 其 楚 師 狼 势 今見 正剽 翻目 雖 狱 必嫱 翻輕 陳肩 推 非 無 E 難 不 讀翻 南 堅 猻 功不 It 易 主 馴 日 吳 彊 果害 風 危。 陣 7. 恐 作狼 猛 沯 如吾 粉 脆 曾 尾 很當 難 競 其驟 如何 搖 傅

死 以日 向公 殃 亡 射 尉 則 卷 用 天 者 君鷃 及 漢 反 黥 不 速 石之下夫 背為 操行 池失 池 j 必不 髙 布 涸火 鱼 裁死 帝 事 别汲仲池 舋 之使 十 見 無 臣 昔豎 魚城魚魚 小圖 聞 卷用 **先襄** 折受下 晋蘇 焼人年 翹魯 輕 霧 成峻 其之死姓 但 翻許 險有素射雀 公路之中 形 帝事 唐之 殃池 故名 不 楚 权失 水諺風 成見 ō 横日俗 射公 國 和九 則 使城通 亡 叛 咒怒 折措 缓 江門有 遲 年三 於將 論 而戶 自據 禍 而 淮失池 徒殺 功 設孟 湯 延 士火伸 禍 林之 翻翻 册 7 殃魚 林 淮 大會應送 义夭 V1 1-2 木 之於 拼 及城 南 稱 城 亦 揚 カ 舌紹 池門 門 欲 翻翻 魚失 田向 晋國 彼 平語

其 六 興 拾 矣 君封 文 央 注 雀 道 文 沂 耄 E Ż 也 辭 至 清 9 义 漡 左 恥晋 謂 用 þ 推博 日 及 各 Š 冰履 牵 マ 也齊 此 昭 佫 厭 飾 政 嗣 霜 操桓 釋數 明 方 妼 散 坠 告家家 躁 謂 殺 先 語 而 智為思 到與 言 冰 剅 曲 不 免 民 至 盡 削祭 되 立 流 唐 周 帝 資 拾 思制履 家 翻 世 行姬 至 禮 姐 :4 治之 適責 崩 射 j<u>ē</u> 柔 怩 科 Ð 艦 直心 鷃 其 履 賀 樂 舟 頹 孫 霜 Ż. 事 壊 霜 不 于 乃 琛 翻 乃 敝 射 子 堅 螫 而 固 力口 夗 有 獑 弑冰 搏 用 V2 而 其陰 堅 異 子 用 鷃 朱 亦 業 유 舎 降 翻杜 屈 父始 冰 綱 不 争 Ī 躁 モニ 凝 預 得 非 於 也廢 是 立 也 舎 怨 盈 跃 剮 朝 易 卦 胸 所

城 不易 預其|南赧| 朋 矣夕 堂 長 由之 其 兩 翻王 戈 辩故 燕即 時日成歲二 指 開 鷸 之其 熊王 但十 方 趙死 蚌 浪年 闕 兵 不所 踏王 翻探 徒 權 相難請 早由 碍 探 辯來 持無食 吐 在 相兩 即而 我真熊空雀 支者| 有鹌 31 也者 大踏 請 餀 東 漸 死吸 انتازه 将| 與肯 蚌其 其 将而 能 無 有死 蹯 救禍 大相 蚌肉 弊 險 生骨 府| 躁 詎 外不 羅漁 救許 延 之風 癥 臣渔 謂合謂圓 肉置起 之虚 鹬而惠策踏乃 暑 日排王趙音縊刻 恐父 俗 強得 日排 王趙 音 益 2 任 今其日且 煩杜 奈而| 王探 命 腹 輕 外 事准 崩 海之子 不鷸者無 見穀 子左 12 彊 出日臣蘇中 商傳四趙 弩 卷武 明今來代 臣楚 潰 衝 孫 過為 周雲 今 圍世

棘見|王始| 生 Ł 於 使 露宫 T) 3 建 駊 Э 所 年 王 晋杜 之安 Ł Ē 踩 業 騎 衣将 不 執則 武預 授 瀵 2 × / 踐 追 ~ 也生 如静 帝之 用 百萬為奉以 淮 5 ्वित्र " 轉 杷 風精 荆 南 太言 乃 危 - // 梓 康鹿 但 王 則 ⋻ 於馬 恐草車之 巨安 動 甲輝 元八石 今陰 游 年十 於方 當使 轉 資治通 鑑 幁 見有 於 日四 十 则] 折竹箭 姑蘇之 石之 麋 仭止 邪 所轥 鍾 セ 鹿謀 之圓 形 並 ىل 山则 遊伍 渡 レン 館 列 姑被 者 行 ひし 十青 樂輔蘇陳 江 勢故 也子 将漢 摧 九盖 青蓋入洛 也善 以光 來 力 之日 如日 為 轉任 定武 **臺 昔** 卷入 翻翻 東杷 破 木势 也子 晉洛 天用 碾爽 竹 武事 石者 梓 下二 2 荆 帝見 木其後十 諌 石戰

澄事泄澄幽元善見於金墉殺諸元六十餘人河非 偉等請建康說上日說式 景園熊城不下退攻城父拔之士申遣其行堂左丞王 俱念其主請立元氏一人以從人望如此則陛下 驃騎之號凡百君子勉求多福等 用 之赋 檄軍 "歸數軍門委命下吏當即授客卿之 設翻 翻若吳之王孫蜀之公子東去 之骑常以 談耳其後梁室禍敢皆如獨言矣 都中文武合謀召臣共討高 卿斯 孫自 秀楚 Đ

繼絕之名臣景有立功之效河之南非為聖朝之称苔 元貞為咸陽王辰 升間 貞樹之子 也 日為典子 的 所 囙 須渡江許即位 屬門受俘讓而釋之送於晋陽大將軍澄待之 亩 因 不謂 景淵 見進 細附 此熟 於 益圖 國之男女為大梁之臣妾上以為然 天身 和慕容紹宗引軍擊矣景景報 也須 奪者 ·儀衛以東與之副給之 其也 鑒也乙亥下詔以太子舍 典紀 略作 and a 八資以兵力使還 蕭淵明至郭東魏

こり声

de duto I

資治通 監

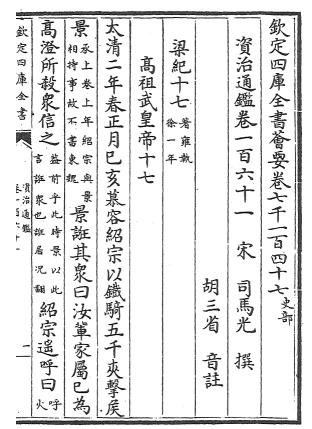
幸五

入東 進景使謂之曰公等為欲送客為欲定惟雄 與公决勝負遂順 明 亮重 兩 陳但 疽 馬數千匹士卒四萬人退保 渦 如其言景命戰士皆被 音 止進 乃風 戈蒯 低 紹宗士卒十萬旗 出 故 视 景 斫人脛馬足東魏兵遂 紹宗日矣景多能 風 布 耳 紹 卷一百六十 陳 宗 陳 堅 敗 短甲好 魏讀 甲 不 陳日 耀 可亦 渦 同景閉壘俟 破宜 皮 日鳴鼓 陽 計好東人背 呼 到 有輜 邪紹宗 翻翻 重 執 長 短 風 文 Ö Ŋ 而 意

曰 沙儿 翻 豐生俱奔旗城裡將斛律光張恃 張遵業為景所擒 とく 走復 光輕騎射之私 光等被甲将 髙 爾 謂 紹 求 宗曰吾戰多矣未見如景之難克者也若革武 死 紹宗墜馬儀同三司劉豐生被傷顯 父散 友故 敷而來我懼死 何為射我汝豈自解不度水南 出 紹 亦皮 六魏 翻義 宗戒之曰勿度渦水二人軍於 壁 妝 而去我 **責台通腦** 城志 領永 定安 戎中 汝之父 逸木 顯尤之 射 翻 建置 平顯 同射 景臨 友 真 111 渦 斛 水謂 州 将者 紹 宗

馬隱樹又中之 史士 府 宗教汝也光無以應景使其徒田邊射光馬洞 水 窗 出而 者氣 儀 楊撫循安集數年之間至四萬餘戸考續為諸州 翻扶 入旗城紹宗日今定 定匹庫全書 若未 同三司段韶夾渦而軍潜於上風 魏 祗裏 却走草濕火不復 岐州久經丧 沙也 跂 時慕 仲中 勝容 翻竹 退入於軍景擒恃顯 負紹 司 何 卷一百 論宗 浪丧 如而尤我也光金之子也 人東 状 翻 息 非機 之斜 刺 智律 有而 史 識運 雖光 鄭穆 不之 縱 獲勇 者 巧 火景帥 既 初 逞雖 而 到有戶三 法不 帥 拾之 胸 請成 東利 光易 魏段 ッカ 率 飽

持數月景食盡司馬世雲降於紹宗至是則矣 最丞相泰雅移為京北尹 2 5 1.15 资治通盟 矣景與東魏慕容紹宗相 兵景



師矣 也熟 南 汝 苦詣ノ 讀景 百 日所 渡 被 軍家屬並完岩歸官 偽為 髮 翻于 率執 向 降将 音 北 與 其 户即 南 将 腹 7 我頻 江亮 過 暴 心數騎 翻翻 顯等各 景 敢 17-誓 翻 ·聚大潰争: 逼 欲 城 言質 自硤 何 人登 勲 之北 行 為 帥 如 不斗 考 石 所 異 濟 赴 詬 部 漸 曰 え 淮 渦 降 皮以人謂 日 稍 破 水 於 義明先復 城 跛 收 戈渦 紹 翻其所歸 奴 散 宗 景居東 音 卒 足矣 士之魏 水 年暴 Đ, 得 ·為 偏景 春顯 短右

)} 欴 絽 尚 鳽 紹 È 刺 自 梁 宗 Ð 币 七以東 範 宗 書令守吏部尚書王克為僕 史羊思達亦棄項城 期 同 車 頓軍淮 日景岩就 除南豫州 紦 東 全書 今 魏 東 魏軍漸逼 Ż 上 魏 世 復 擒 人皆據之上 刺 史表 公復 陽敢 樂 - 資 稱 歸 割 崽 治通鑑 走 何用 糧運 至 客 戾 景既敗不知所適時 怒責譲鳴仁鴉 紹宗乃縱之 不 年 连年 繼棄懸刻還 射 丑 鎮造 使 鎮 以尚書僕 蕭. 羊 項 申 城 淵 樢 明 仁 豫 攻 鎮 射 仁 義陽 州 彭 異 懸 必 臣 爠 城 刺 養 Ð 瓠 茍 都 い

出 迎 頭戍主劉 因 往 日壽陽去此不遠城 茂曰黯雖據城是監州 而 候 必不責也景執其手曰天教 . Ž 執之可以集事得城之後 鄭傅 鄉 神茂素為監州事章 注迎 導 周客達意 禮為 口見 倏 進 古之 卷一百六十一 為 則 池 壬子景夜至壽陽城下章 進 調故 | 殿間 耳王若馳至近郊 候者客立 欲 迎而 為日 徐 也 往 賔 問 進古 神茂請 投之章 V2 术 各聞 容 來類 師步 朝 類其 翻工 納

茂日事不許矣神茂日照儒而家智可說下也 以為賊也授甲登四 王朝廷所重君所知也今失利來投何得不受點日吾 受命惟知守城河南自敗何預吾事思王日國家付 VZ 閩外之略今君不肯開城若魏兵來至河南為魏 此鎮願速開門照曰既不奉勅不敢聞命景謂 徐思王入見點曰 翻頻 景遣其徒告日河南王戰敗 東徐 魏思 隨本 侯毒 景陽 北人 來仕 河 翻式

殺君豈能獨存何顏以見朝廷黯然之思王出報景

J

è

<u>.</u>

duto |

資治通鑑

大悦曰活我者鄉也癸丑點開門納景景遣其将分守 終當亂國太子於立園自講老莊自 極 更有信矣景定得身免不如所傳敬容曰得景遂 為朝廷之福太子失色問其故敬容曰景翻覆 散點 敵之子也 可知矣然使點 以為憂侍中太子詹事何敬容請東官太子日准 詰責照將斬之問 朝 廷聞景敗未得審問或云景與将士盡沒上下 卷一百六十一 能獻 拒下 既 而撫手大笑置 瀚 景城 梁 避 箭 叛 臣 酒

紀晉 ż 景梁 新 上表諫曰竊聞矣景以渦 ξ 復朝 敗 都 E 破未忍移易乙卯 復諸 居 乾 聞 官復爾江南 陽王範為合州刺史鎮合肥 敕臣 學 書 東桐 de dula 併 省 宫 乃矣 自求敗 次日 有 復復 昔西晉祖尚玄虚使中原論於 故扶 队 玄 圃 復又 帝 削優 亦 Ξ 居 同翻 资治 将為戎乎 曰 即以景為南豫州 下 甲寅景遣儀同三司子子 Λij 詔不許景復求資給上以 層 立 螠 陽敗績隻馬歸命 城 圃 太 帝 敬容謂學士吳孜 衡更 文敬 義 翻工 容 牧本官如 其雖 禄大夫蕭 識不 胡 羯 過優 昌尔 故

也昔日布殺丁原以事董卓終誅董而 悔前禍復教容納臣聞凶人之性不移天下之惡 卷一百六十 為賊 空事 翻帝 何 二漢

者 紀帝 矣景以山校之才荷高歡卵異之遇 狼子野心終無馴押之性養鹿之喻必見機噬之 劉牢反王恭以歸晉還背晉以構 妖 紀事 西左 日傅

相位乔台司任居方伯然而高數墳土未

禍

還反噬逆力不逮乃復逃死關西宇文不容故

身於我陛下前者所以不逆細

流

乾

復

荷翼

朝 國 翻戸 純 政 辰 陛下愛匹夫而弃 如 歳暮之效臣竊惟矣景 臣乎事迹顯然無可致惑臣朽 腉 追朝 展背君親 雅一戰之效耳今既亡 忘子 翻直 但楚囊将死有城郢之忠 衛謂 如遗芥 忠 衛魚臨亡亦有尸諫之 與 國 妹背 心 魏國 翻蒲 非 師 豈 謂 **岩國家猶待其更** 歳幕之臣 失地直是境上之 知遠慕聖德為江淮 老疾侵不應干 将左 死傅 遺 傾 伺 思 預 降處

正欲比属國降

胡

レス

討匈奴

压

國

E

E

氧

資

治通鑑

陽卷 其而 瑕公下不 諫大 司 孔日於能 不夫 君屍 軍 虚 朔漢 二成者諫子是我正從遊 與話 帝歴 年帝也思聞寡畢君将伯 朝 皇孫生大 感之人|矣也|卒玉 于 L 同當 歎 臣 日之其生命賢 鄴 十方 杰 息 古過子不且重 三任 翻朝 其忠 為之也從能子公 世被 下直 赦 宗凤命之正日不 祖新 同進 室意之雲君吾用 然 後唐 魏 公死不獨 漢書 不 月 VZ 能 老 死於男無能子 中军 東 開 則容馬以進瑕 用 敢 山相 魏 府 已位怪成處不 ويداء 介 相世 殺 儀 思 劉 关進而禮伯肖 苞系 其 同 話 向 未蓮 問我 王反 南 تے Ž Ž 有伯之死退任 2 司 交 孫 未 يال ا 若王|其汝|彌之| 趙 沪州 東 也 史退子置子史 見劉 剌 魏 嘉宋 三向 魚彌 以尾瑕魚 間元十事 死子 告牖是縣

朝 悉復舊境大将軍澄數遣書移 石長宣討矣景之黨也 有 廷未之 其餘為景所脅從者皆赦之 此 餘 紛擾 到復 产 九 翻扶 Auto | // 梁主不忘舊好吾亦不敢違先王之意 非梁主本心當是矣景扇動耳宜遣使 溢 謂貞陽侯淵 此 資治通鑑. 聞 乃梁主厚意不謂一朝失 彼禮佛文云奉為魏主并 明曰先王與梁主和好 数移 魏既得懸瓠項 移 制檄 بط 復求通 書 信

宣

南

E

Þ

È

右 明 朝 衛 並即遣還矣景家屬亦當同遣淵明乃遣省事夏矣 遷上得政流涕 便 辯奉啓於上稱勃海王弘厚長者若更通好當聽 一許通 司農 将軍 故 Ĵ 擇無 命貞陽遣使欲今矣景自疑景意不 卿傅岐獨曰高澄何事須和必是設閒 朱异御史中丞張館等皆曰静惡息民和實 好正堕其計 其异等固執宜和上亦服用兵乃 於此 是所 中 堕謂 之矣 髙婦 髙景 澄之 數之 仁 矣也 帝 詐 何 與朝臣議之 安必圖

殞 越 啓 竊 當别遣行人重敦鄰 言赐 於 訪 5 上曰高氏心懷鴆毒怨盈北土人願 知之攝 也陽 淵 從人 益 而所 明書日 天蕩澄心 殺祝 預 0 之願 又何急急奉璧求和豈不以 問具 注 王 知高大将軍禮 曰 禄 澄 服 荡 嗣 VZ 睦 人攝 盈凶毒耳 惡計滅待時 盈 重省 散 而問 直悉 而 之録 用景 簜 澄茍行 汝 也其 翻翻 乃寫答 僧 不薄省啓甚以 告左 辩 其傅 所 還過壽陽 合天 大楚 以昧 秦 天 夫武 淵 此一 從歡 兵 201 明 鄧王 之書 孟行 扼 曼将 慰 身 口 死

Ĭ

也 直 功 欽 髙 愚 縱 定 四 臣 垂 下尚 鍾 澄一豎以棄億 有兵 庫 一雜之役 死之虜使 取 周謂 扼 全書 伐 安大國臣 腕 西西 實亦志士 而 敌魏 貫子 匹馬 取 翻奔 其 之及其 秦兵 兆之心 假 間 不 息吳 兵西 命 痛 歸 魏 弱 E 胡 疆 102 十鍾 翻闔 六年 竊 騎 縱 昔 梁以遺後 也 六離 闦 敵 廹 VZ 伍 反 卷之 A 入其肩 北 數 慮 天戰 相 恤之 人世之患 奔吳楚 魏 而 监見 安 世 陳 和 六 然胡 平去 强莫過 Ž 遗舎 年百 舍已成 邦 四 當 項 季日 柔 其 夭 故 軫 翻拾 監 洮 傅左 何

至浮 臣 矣氣 翟 矣趙 何 景又致書於朱异的金三百兩异 帝 ب 悪 吉 见 将宣 地 深 會居泰 朱 臣死有益萬項無辭惟恐十載有歲良史 岩子 紦 仰憑威靈期雪響 自 髙 之曰 處 臣雖才另古人心 患昧 何随 豐此 E 翟 ýр 許乃 傳 與在 類矣 上遣使界澄景又啟曰臣 狄 泰 用 픔 **蜀台通監** 母 後 特 同 讏 扶衷 耻 同往事誠 今陛下 さ 路翟 言 樃 翻難 患 使 Ð 之季 疏 復 納 求 夲 金而 知髙 盟請和 吏 與高氏連 翟 翻翻 乞申 不通 澄思 與 會 髙 此觀

之宜國有常制公但清静自居無勞慮也景又啟日臣 無 納 南 今蓄糧聚衆林馬潜戈指日計期克清趙魏不容軍 扶則 歃 名故願以陛下為主耳賴 败 宣 定四庫全書 比復通将恐微臣之身不免高氏之手意 而 一暢皇威上報之曰朕與公大義已定豈有成而 相弃乎今高氏有使求和朕亦更思偃武進退 公深得此心不勞復有啟也 同上又報曰朕為萬東之主豈可失信 百六十一 即可忍今陛下弃臣退外 生既 切至 铁此 相 窮解

想

傳收日傳收先兼中 敗之将一使之力耳 至矣景夕返景謂左右白我固知吴老公薄心腸 景乃許為都中書求以貞陽矣易景上将許之舎人 不祥且百戰之餘寧官東手就黎謝舉朱异曰景奔 民悉召募為軍士軟停責市佔及田 翻死 也嗚呼王偉説景曰今坐聽亦死 舉大事亦死唯王圖之於是始為反計屬 馬馬舎人如故矣景以窮歸義弃書通事舎人累矣景以窮歸義弃 翻上從之復書曰貞陽旦 租 朝言 所坐 為而 入應 市商

通監

租估 欿 臨黎陽自虎牢濟河至洛陽魏同軌防長史装寬與 定 将彭樂等戰為樂所擒澄禮遇甚厚寬得問逃 亡岩 四庫全書 筧亮 陳洞 大通 宜岡 所而 高見 翻吁 開 出妆 澄由太行返晉陽 祖一 元 破 年 賁 破 府儀同三司高岳為太尉辛亥大将軍澄 紀百 三月癸已東魏以太尉襄城王旭為大 傳首建康貴兄天寶道入九真收餘 租田 云五 百姓子女悉以配将士 清九 元卷 年中 謂同翻戶 破元 屈 僚 洞斬李賁 此反

二萬圍愛州 日帥 2 紹宗大都督劉豐生等将步騎十萬攻魏王思政於 覺糾檢首者六萬餘人料 其因 為 岳侍其衆 夏四月甲子東魏吏部令史張永和等偽假人官 率部以霸先為西江督護高要太守督七郡諸軍 年思 将政 手濫 又冒 守 即 代 四面陵城思政選驍勇開門出戰 亮頼 翻者 梁 志 翻川 不 骂 騎事 變九 州真 貨的通 甲戌東魏遣太尉高岳行臺 寺 始 交州司馬陳霸先帥衆討平 上 檢 翻卷 思政命卧鼓 首 官 者所 也糾 史檢 눔 而 偃旗岩 丧 發 亂

主 冦 州 西 山置 境 兵 灾 登 師廣陵王欣為太傅李弼為大宗伯趙貴為大司 康令謝挺散騎常侍徐陵等聘于東 謹為大司空 敗走岳更築土山晝夜攻之思政随方拒守奪 匹 樓 雕 庫全書 周原 至原 、堞以助 還 改還 日至 又還 州 蒲 浦 如從 防守 周宇 歴 字宣 州州 3t 翻 之文 因也 巷 及 守堞 長 制相 淆 五 城 至已愈泰還華 式徒 坂代 為志 築此 官做 成 翻翻 名河 長蓋 太 師泰奉太子巡 趣郡 五 也昕 東 一月魏以 趣五原 喻魏 116 制置 丞 春 翻户 至 聞 相

濫 史既 食 修前 始罷南 2 無 月東 尚書辛) į 乙卯 終明 郊道壇 朝 言年 魏 術 大将軍 東 廷 之東 未曾 魏 帥 帥魏 处大将軍! 諸将 陵摛之子也 謙魏 挺 特 拒 日盡 澄 之太 Ŧ 質台 絶 略 III 率有 置武 輔 石 景請 ~ 澄朝于 通過 江 北邊 将 淮 南帝 行 謝 淮 即南 郊崇 挺 娶於王 Ž 亮之 道信 散 秋七 兆 鄴 翻地 壇兔 摛 當 凡獲二十三 Ā 见 亶 在 遥朝 謝 矣景自至壽 月庚寅 月庚寅 三年 翻 徐 翻直 上日 百 騎 陵 以道士多 捕 五 ナ 澄還 朔 上 州 謝 E 知 五 翻 有

為長 治 等使魏反謀益甚更明元負却景有異志累啟還 鍛 将吳兒女配奴又啟求錦萬匹為軍人作袍中領 异議以青布 灾 史 偶可於未張 工欲更管造 匹 和 月全十二 親是後景表疏 翻補 着朝 徐思玉為司馬諸遂去夏稱侯託為族 聲佐 給之又以臺所給仗多不能精啟請東 續命 貫鍛 以下訪之 至 功 **断景以安北将軍夏矣變之子** 卷一百六十 諸 臣 稍 不其 稍 克子 張朱 悖慢 張 頁 豆 **莳夔** 矣皆 又悖 朱 上 蒲 蒲 也景志 既 妹内 不 翻翻 用 义 間 景 翻於 軍 늘 日

臨欲|噬覆|刀定|所恢 德 内 之 欴 海覆一汝掩至更 史 何 È 所 年 求 春常 |未敗|既異|江於|上公| Ð 至 亦 不 朝輔 車 貪 至國來汝康吳部行 1]-直負 不 幺 忍 暴 問 遥見 徙計|歸自|要郡|日劫 書 貞 문 翻工 所以又新道殺汝掠| 不 懼 追快令了湖栽往及 法 卷 老帝 景 屢 过 赦汝世無頭無年随 期既 歸 謂 之心節俊斷辜在張 得 |倦不| . ·Á 建 復今一董草路勘蜀童 日 罪 勒問 冶 河 以有| 我怨|李海| 昵王| 成 康 通 直景 鑑 其 朱汝|前雙|人財|近北| 北 付又 Ŀ 事 异以驅邇妻物小侵 復正 之不 VZ 事 雖 遠 豈甚安及人又 其德 無為 間 言於 謂匹 客還 猶委 本既 不 可之 封是汝馬人京間軍|封奔|奈備 果 上 ;I 盬 免粮奔子師一少 VZ 而正魏何盖 貞 南 臨 立賀官心亡女專年走 徳而 為 何 賀 王削不志裁為情為志逃 慮 爵改懷每道 志有行歸 王 始 血 丹徒|志及|加选|未司|無上|正

思王 言僕之有心為日久矣令僕為其内公為其外何有不 養死士儲米積貨幸國家有變景知之正德在北 敏 公之意間與吾同天授我也報之日朝廷之事如公所 實思自 相 臣 通三 制 知 **劝願王允副著生鑒斯誠欽正德大喜曰矣** 時謂 國以景觀之計日禍敗大王屬當儲貳中被 堪多 年百 也奔 被四 親景遣思玉致牋於正德日今天子年 從盗 皮十 是去 義九 黜 職 朝四海業業歸心大王景雖 廢 轉為 南 在 由是憤恨陰 與

能反乎範重陳之曰不早前撲禍及生民 濟機事在速今其時矣都陽王範密啟景謀反時上以 日景孤危寄命譬如嬰兒仰人乳哺 翻扶 事專奏未异動静皆關之异以為必無此理上報節 問範復請以合肥之衆討之上不許 廷自有處分不須汝深憂也 客自是範啟异不復為通便疏 虎 同 耳 復 未异謂範使日都 語此 疏' 向仰 之亦 吏 朝以此事勢安 陽王遂不許 也報 許洮 處範 和景邀半 普直 用

?

<u>.</u>

1.1. III

資治通鑑

是三公肝食師讀 如其不許即即甲騎臨江上向閩越非唯朝廷自恥 釿 Ð 臣寧堪粉骨投命離門為人也乞江西一境受臣控督 叛屬何能為敢以使者付建康微俄解遣之景益無 仁同反鴉仁執其使以 寧可全信陛下納其詭語求與連和臣亦竊所笑也 啟 上日若臣事是實應罹國憲如衆照察請戮鴉 拒梁 之書) 云云今從太日南史皆云並 上使朱异宣詔谷景使日 清紀奏景又言高澄校 軍仁淮自 上教异曰景數 亦

鱼

埞

四月全意

之器攝按林李 府 有 禍帝 念言亦 卿 如貧家畜十客五客尚能得意 延 凰 兵 平壽 敗成 徐 總备 倖 驎 役 成察 重 Ð 國 俟 者幸 亦 屯制 朕之失也益 规往 太 子右 用 氢 瀚 來 廣 さ 所 戊戌景反於壽陽 託 庝 律 子 衛 馳 衛率 翻 VZ 鶩 司 鮞 至 興 异 輦 于專 0 兵縣驗 等皆 陸 尚戴 元 典 加賞賜錦 驗 書驅 戎 丘 制 νŻ 外投啟 力 局監 姦 吳 司 分轍 郡 依 VŽ 終發布信 武 領部 陛 周 誅 武親 侯 翻吁 石 負 石 中 朕 官承 遮紋 珍為名 厳 玪 領軍 唯 有 迥 豆 主弄 使 有一客 丹 百 制案 清設 陽 相 朱异少 局願 道 望 監護 晨骑 内所

2

資治通監

無 暱 使 聖主 迭 愢 容肆 任矣國 為少府及以背刻為務百實怨之時 何 其能 恤 發 世人謂之三盡司農卿傳岐梗直士也當謂 辯以拒 人言岐謂人曰朱彦和 悟欲免得乎异曰外 釣祭寵如此比日 久乎景西攻馬 諫聞難而不 頭 淮 所 懼 間 頭景 謪 将 聞 戌自 旦難 死 黷 翻乃 矣 扣 知之久矣心茍 惡 鄙 ·音 彦朱 界尤與 和异 而 穢 字件 不 狼籍 迎南 頭 Ž

灾

戽

在言

卷一百六十一

紀從 南道 装之高為東道 三千戸公除州 遣 都督 郡縣 禍百 翻求 執 其 司 州刺史柳仲 将宋子仙東攻木 L 兆 守 聞之笑曰是 徐 懼 何 劉 刺史甲 都督以侍中開 911 神 為 刺史封山侯正表為 自 浅 取之 辰 禮為西道都督通直散騎常 败説 神 何 詔 柵 能 VZ 素 合 為 府儀同三司郡陵 驕 州 吾 刺 折審答之 翻 石 北道都! 史 敕 執成主曹璆 購 鄱 頌 斬景 陽王 攻 朱此 异即

貧

台

通豐

主

頣

也

當

塗

之

馬

頣

郡

在

陽

路景乃留外弟中軍大都督王顯貴守壽陽癸未詐 策於王偉偉曰邵陵若至彼衆我寡必為所困不如弃 之高家之兄子也去上之弟 月東魏濮陽武公婁昭卒淮 輪持節董督衆軍以討景正表宏之子仲禮慶遠之孫 南 其内大王攻其外天下不足定也兵貴神速宜即進 左四 庫全書 出壽陽人不之覺冬十月庚寅景揚聲趣合肥而 治所决志東向帥輕騎直掩建康師 卷一百六十一 遠正 装 塞皆 天 監 名表正德 兄弟皆 矣景間臺軍討之問 弟皆其 率歸賀

肝而 子質 k 也是 昌 唐 H 範 坳 翻行 按巡 廬 南 刺 Ż 3 防 此江 財 又其 誰 和 5 者 史 董 蘇髙 月遏 1):1 > Bp 至 紹 州 早繞 也 戊訪 dub | 州 先 先 子典 譙 翻至 北 徧 開 免 為 朔略 城. 間 雏 溢腰 發 中 城 益上 領 ゥ 由 民 三作 降 書 渦 白 髙 蘇 资 是 舍 8 庚 南 陽 曰 唐 不 治 使 ā 戍 庚 限 陷 臨 鑑 擔 皆 薦先 寅下 士 考 11 大 譙 徐旗 庶 腰 城 思 翻悉 也作 同 異 南 趣 傾 庚 F 亂 耶 日 為 财 執 扇 太 年 及 根 牧 以事 刺 Ż 繖 史 景 紦 西北 郡 豐 重 共 至 云 今徐 其 置 要 城 加 Ð 滁州 地旗 杖 超 無 舉興 1)1) 責

縣守歷陽以鐵為導引兵臨江江上鎮成相次啟聞 除得為備內外小安遣嬴兵千人直據采石為 速超建康說式 攻歷陽太守莊鐵丁未鐵以城降降 雖有精甲百萬不得濟矣景乃留儀同三司田英郭 承平歲久人不習戰間大王舉兵內外震駭宜承此 討景之策於都官尚書羊侃侃請以二千人急據采 敗庚子詔遣寧遠将軍王質帥衆三千巡江防遏 月白叶 翻可兵不血刃而成大功若使朝 卷一百六十一 如因說景日國

師 目 之衆自然五解未异曰景必無度江之志遂寝其議 欣获 近郡 今兹敗矣戊申以臨賀王正德為平北将軍都督京 稱 令邵陵王襲取壽陽使景進不得前退失巢穴烏合 諸 来石急須重鎮王質水軍輕弱恐不能濟 景將濟處王質為梗使謀視之會臨川太守陳 軍事屯丹陽 正德遣大船数十艘詐稱載於密以濟景 上以听為雲旗将軍代質成采石徵質 郡 矦 盧 橋循 循之 兵冠 大建 上康 至也 丹徐 陽赤 郡特 則敗 濟其 侃 國不

2

)

資

治通塩

キ

未下治謀告景云質已退未下 先清走子一收餘衆步還建康子一子四之兄也太子 陽井事昕慶之之子也原悉 嚴景分兵態姑熟執淮南太守文成矣寧舜 樹枝為驗謀如言而返景大喜曰吾事辨矣已酉 贠 江濟于米石有馬數百匹兵八千人是夕朝廷始 四月 於下流邀景師 縣郡 4 7 **售置社** 南丹 率請 郡陽 卷一百六十 南津校尉江子一郎 其副董桃生家在江北與其徒 也渚 ささ 謀者 功有 質去采石而昕 徒末 協下 翻秦 景使折江 舟 姑成部 師 楢 自

書省 賀王正德之情命正德屯朱雀門寧國公大臨屯新亭 見事急找服入見上過朝 何 府 更 也 卿 指 問為内外軍事悉以付汝 章照屯六門繕修官城為受敵之倫 授軍事物情惶駭莫有應募者朝 子器 此 軍 翻工 綱大 Ò 事 不復通行 之臨 並 决 子已酉景至慈湖建康大駭御街 事以 盐 何 6 更付 治 Õ 賢 阁 頗 瞾 辦赦東西治尚方錢署及 禀受方略上日此 為 宗 虬 事 異 本太子乃停中 急 0 廷猶不知臨 太 乃 大臨大器 さ 自汝事 靣

巴浦 軍 康繁四以揚州刺史宣城王大器都督城内諸軍事 也大春大臨之弟津仲禮之父也攝 車長史謝禧始興太守元貞守白下韋點與右 侃為軍師将軍副之南浦矣推守東府 鄰屬 柳津等分守宫城諸門及朝堂 朝 德陽堂以充軍實 西豐公大春守石頭 前堂 庚戌矣景至板 卷一百六十一 郡沈 晉約 翻也 民 武日 天 諸 帝吳 曰 监手 翻直 出 太立 六謂 推秀之子 諸寺庫公藏 年十 改二 八劉 年禪 更臨 衛 南興 名川

行

一次 舎人出 帶甲入朝除君側之惡异甚慚悚與 寶亮隨思玉勞景于板橋 侍坐日徐思王豈刺客邪思王出景啟言异等弄權乞 巴四車全書 王祚 曰思王從賊中來情偽難測安可使獨在殿上未异 遣徐思王來求見上實欲觀城中虚實上召問之 相 稱叛景請間陳事上將屏左右 頹 3 心言以 資治 總 録曉 景事 上遣中書舎人賀季主書郭 通鑑 到勞 初景北面受教季日今者 翻直 景又請遣了事 録 如舎人高善 事也 十九

競 位 學何名景曰欲為帝也王偉進曰朱异等亂政除姦 重 耳景既出惡言遂留季獨遣實亮還官百姓間景 巴盡後進少年並出在外 一間之 城公私混亂無復次第 問里士大夫罕見兵甲賊至碎迫公私駭震宿 見間 是通 侃 #軍人争入武庫自取器甲所司不能禁 年 = 命斬數人方止是時深與四十七年 清大 in) 卷一百六十一 通 大 同 四 翻扶 羊侃區分防凝皆 年境内無事公 軍旅指為一决

雀 欴 信 可且安物情太子從之俄而景至信帥衆開 桁 舶 侃 野庾信守朱雀門帥宫中文武三千 Ē 方 侃膽 Ð 信 所 南 虚 食甘蔗 車 開大 賦謂 陌讀 刚桁 力 È 所 耘 組口 翻户 き 謂 俱北太子深仗之 桁 太子以臨賀王正德守宣陽門東宫學士 大率 レス 餘甘 下 挫其鋒正德曰百姓見開 柘漿 蔗 日同 者析 舶舶 生 á 見景軍皆者鐵面 于 也朝 治 Õ 庶酲 皮 南 醖 之司 Ī to 憑仗 夜馬 食状 其如 翻相 仗除 有 味紫 也 餘 翻 甘 竹 人管 辛亥景至 箭中門柱信 冷 圍 羊 析必大驚 敼 解 翻队 桁 析北 退 寸 煩 析 髙 隐 始 除

正 兵子 羊侃許稱得射書云即陵王西昌矣援兵已至近 皆著青袍正德軍並著絳袍碧裏 甘蔗應弦而落遂弃軍走南 之黨也復閉桁度景 軍府遇賊未陳而走正德帥衆於張矣橋迎景馬 揮既入宣陽門望闕而拜戲赦流沸隨景度淮景 竹田 與景合悉反其他景東勝至關下城中向 翻景 太子使王質将精兵三千援 卷一百六十一 在景 南至 塘遊軍沈子睦 庾淮 信南 赦陳 翻陣 兆睦 臨 賀

誅之太子曰賊以异等為名耳今日殺之無濟於急適 朱异等臣則斂轡北歸上問太子有是乎對曰然上將 弄朝權輕作威福與 頭城降景路是造其儀同三司于子悦守之壬子景 石頭奔京口謝禧元貞弃白下走津主彭文粲等以石 列兵統臺城旗旛皆黑射啟於城中日射 贻笑将來俟賊平誅之未晚上乃止景繞城既币 築時 鎮 胡臣為所陷欲加屠戮陛下若誅 京 鍾 衆乃小安西豐公大春弃 胡未异等蔑

灾

巴日華白書 ||

資治通鹽

子自 用谷 城 西 者外 出外灑水久之方減賊又以長柯斧斫東掖門門 也翻 據 棒 百道俱攻鳴鼓吹唇喧聲震地縱火燒大司馬東 諸 侃鑿扇為 公車府 銀鞍往賞戰士直 門羊侃使鑿門上為竅 同泰寺 通據 稱之 奏蕭 孔 府 梁子 Ĭ. 扇扇 制顯 德 也門 以梨剌殺二人所者乃 據 閤 左衛府景黨宋子仙據東 ō 取 ナナー 東宫妓數百分給軍士城 屬車 将軍未思 衛令 空竅 也苦 尉屬 穴币 其領 帥 也翻下 署軍 戰士數人瑜 含以 水 在受 退 沃火 臺天 城下 亦剌 太 官 翻七

城 甩下 七木 壬 肵 西 射射 樂絲 尺為 立 祛 同 吕 翻 也 投 俄 攻石 圖 筝 士 至 内谷 女 書 城鐡 可長 遮林 夜 碎 互館 景於東宫置 宫 状杜 謂火 皆盡景 客 之所 六丈 Ż 近 以佑 講使 景更 日 木不 城 人徑 述朱 蠟 舊 驢能 v2 東昇 又 城近 灌 尾 敗 焼 濕尺 也臺 絕顧 炬 東 酒 景 五 證琛 侃 縛 カロ 黄 奏 項 皮寸 泉 翻孔 使 火 葦 廐 樂 蒙下 木 癸 登其 作 草 驢 太 丑 士 之安 城 雉 為 景 林 牆 石 子遣人焚之臺 Ż 尾 墜 作 蔽脚 館 不 射 炬 分 木 其下 能 太 城 灌 使 為 府 下濶 破 驢 内 以青 兩 寺 数 舁而 射 杜更 F 騎 岐 直上 百 臨而 於大 佔工 木 如 攻 衡 臺同 抵 射 亦 城 以翻 城高 赤翻 而尾

た

E

e

1

È

ALIN In

育

治通

验

亖

築 而 鯸焼 絹 外 各萬 長圍 出 觀 E 射 隘 油侃 之及車動 城 橋 准之 匹朱异 VZ 下而 中 小必大 絶 同亦 有 内外又啟 射高 擲壮 能送景首者 翻詩 果 張 鹽尾 不足破賊徒 致失亡异等不從 館議出兵擊之上問羊侃 倒 亦做 上炬 翻詢 艶塹 焼也 求誅朱异等城中亦射賞格 侃 翻七 景 ō 日車馬塹虚 鐡 景又作登城樓高十餘 授 攻 挫 既不克士卒死傷多 以景位并錢一億萬 一號氣 使千餘人出戰 岩 彼 來必倒 多則一旦 侃日不可 可 丈 13 出

景不克託稱迎母與左右數十人趣歷陽鄉先遣書 陽十一月戊午朔刑白馬祀蚩尤於太極殿前應 鎮駱等大懼弃城奔壽陽鐵入城不敢守奉其母奔尋 給田英郭縣曰紹姓矣王已為臺軍所殺國家使我歸 死矣猶在邪引弓射之景以其忠義亦不之殺莊鐵慮 翻執至城下以示侃侃曰我傾宗報主猶恨不足豈計 未及交退走争橋赴水死者大半侃子舊為景所獲 一子幸早殺之數日復持來復無侃調薦日久以汝為). dua : 資治通豐

河 是景營於閥前分其兵二千人攻東府南浦矣推 三日不克景自往攻之失 釼之 以景為丞 關在 兹質位可大放改元正平立其世子見理為皇太子 南 前南 非天 埞 天子 王景釋位來朝 盾 詔稱普通以來姦 賀王正德即帝 ء 相妻以 也五 The Party 管兵 仲故 女 曰 喻妻 割 Ž 位左 部并出家之實貨悉助軍費於 盧求 以傅 邪亂 位於儀賢堂 石雨下宣城王防閣許伯 褔 6 間王 ىل 王子 發祥 政上久不豫 政朝 而薛 朝日 出 蘋 直諸 水日 遥矣 訟天 金宝 翻程 堂監 從尤 猥 社 為六之庶 用 稷 儀年 监人 拒 朕 賢改 九之 Ż 躬

然士戊太子請上巡城上幸大司馬門城上聞跟聲皆 飲 早降正當如此降 三千人載其尸聚於杜姥宅遇語城中人曰 誤流涕聚心粗安粗 部皆弃臣去臣以一夫安能擊賊若賊遂能至此 上責之子一 定四軍全書一 拜謝日臣以身許國常恐不得其死 主辛酉克之殺南浦矣推及城中戰士 爾景聲言上已晏駕雖城中亦以為 資治通鹽 江子一之敗還也謂 吉

引景聚登城宣

其防悶在東府故宣城王大器太子

得為景

灰 太子 誓當碎首以贖前罪不死闕前當死闕後乙亥子 死子四子五 動 画中 攻之子一徑 脰 承 與第尚書左丞子四東宫主帥子五帥 故未 還至塹一働 稍 明 不測 門出戰 動其 洞 相謂曰與 曾而 情 前引槊 子一呼曰賊革何不速出久之賊騎 死 五主 钟钟 而 卷 兄 絶 剌贼從者莫敢 — 百 俱出何面 六十 華子一直抵賊管賊 翻翻 稍剌 獨 製亦 繼賊解其肩 旋皆免胃赴賊 同翻 所 角 才 頓 翻用 伏 百 翻 兵 出

整士卒不敢侵暴及屡攻不克人心離沮景恐援兵四 至數萬城中亦築土山以應之太子宣城王已下皆 旦潰去又食石頭常平諸倉既盡軍中乏食乃縱 不限貴賤亂加 掠奪民米及金帛子女是後米一升至七八萬 食餓死者什五六乙丑景於城東西起土山驅 號捶 #一景初至建康謂朝夕可核號今嚴 殿播渡贏者因殺以填山號哭 资 民不敢寬匿並出從之旬日 治 Ē 盤 主 動 間

為 親 城 衣既 音居 金 内土山崩賊東之垂入苦戰不能禁羊侃令多鄉 負土執备插 高四丈篩以錦屬 產悉與之奴東良馬衣錦袍於城 降者悉免為良 錦翻 芡 例翻 周下 匹 厙 分配二山山 翻罽 以斷其路 募敢死士二千人厚衣袍鎧 白世 挿畚 侧布 短斷 奖 关 治衮 翻户 音 得朱异奴以為儀同三司异家 答 蓉 翻 翻 徐於内築城賊不能進景募 土謂 斩 山東 花層 也土 然楼 晝夜交戰不息會大 鏊 盛 罽 F 莼施 土土 布 棉 F 謂之 仰 山上起芙蓉層 詬 織層 异曰 僧 毛層 騰 候話 雨

於是三日之中羣奴出就景者以千數景皆厚撫 汝 湘 荆 豈 當陽公大心郢州刺史南平王恪等發兵入援大心 器之弟恪偉之子也南 五十年任官方得中領軍我始事矣王已為儀同矣 2 刺史河東王磐雅州刺史岳陽王答 Э 刺 史 感恩為之致 得 湘 身 不 東王經間景圍臺城丙寅戒嚴移 妈 誤 賊 其 致 家 死 亦 死 資 冶 通鑑 也王 國 倬 事 固者 夫 朱异遺景書為陳禍 承 可 癆 躍 不 時 况逞 卖 江州 用 所 VZ

所 傾 何 百 室 得 E 贞 倖 之 稷 僕 國家池苑王公第宅僧尼寺塔及 能 厚 竭力致 今城中指 從 用事割剝 數 A 何書 翻翻 紀吾一華杭之 千不 景 死與吾争 報書并告城中士民以為深自近歲 望四方入援吾觀王矣諸将志在 耕 ·蘇民以供嗜欲如曰不然公等試 术 等 織 僕 卷一百六十 所 勝 用從 質哉 VZ 注圆 甜才 趨 錦 赴 "衣玉食一 渡日 人制庭 翻即 在位 不奪 指 江 河 庶僚 沫權 天 腐 險 百 二曹 姓 姬 佐 全 洮

奉聖顏臣之母弟久謂屠滅近奉明較始承猶在承 江海未蘇干戈暫止永言故鄉人馬同戀尋當整響以 幸各三思自求元吉景又奉啟於東魏主稱臣進取壽 國已投同泰拾身去月二十九日此 春輕欲停想而蕭行識此運終自解實位臣軍未入其 k 何仰報今報齊啟迎臣母弟妻兒伏願聖慈特賜裁 ٤ 以渡之喻典也日明氣淨自非天人尤協何能如是數一章加之則日明氣淨自非天人尤協何能如是 / I with the Jan 也 如斯乃陛下寬仁大将軍恩念臣之弱劣 資治通鑑 也間面此建康 毛

許猶豫不决上怒曰受降常理何忽致疑太子召公卿 畢天門太守樊文皎等将兵發江陵陳昕為景所擒景 偉宋子仙詣城降桃棒從之潜遣昕夜絕入城 三司治桃棒囚之昕因說桃棒 之極飲使昕收集部曲欲用之昕不可景使其儀同 日封汝河南王即有景衆并給金帛女樂太子恐其 翻上大喜敢鐫銀券賜桃棒曰銷子 家高 巴巴湘東王釋遣司馬吳 为説 新使帥所部襲殺王 也事定

五百人若至城門皆自脱甲乞朝廷開門賜容事濟之 詳之异曰殿下若以社稷之急宜納桃棒如其猶豫非 兵既至賊豈足平此萬全策也今開門納桃棒桃棒之 東此擊之可大破也太子曰吾堅城自守以俟外援 會議未异傅岐曰桃棒降必非謬桃棒既降賊景必聲 何易可知易 保擒矣景 知太子終不能决桃棒又使昕啟日今上将所 士二千人來 細萬一為愛悔無所及社稷事重須更 页台 哗 通過 景 南 首 史

桁 同)度米石綸畫夜無道旋軍入援濟江中流風起人馬 書城中日 三司盧暉略成東府見理山險 甲隨之昕不肯期以必死乃殺之景使蕭見理與 子見其怨切愈疑之未异撫膺曰失此社稷事去矣 流 夫而 此固 時多 死 亦射 殺翻 中剽 翻而 之拉 桃 陳 竹匹 晚斷 棒且輕将數十人先入 听不知如期而出景邀得之逼 仲妙 也朱 品品 翻翻 邵 陵王給行至鍾離聞矣景 而 桃棒為部下所告景拉 夜與羣盗剽 劫於 翻即 景

卢

41 777

卷一百六十一

欽 定 日 岩從黃城 四 確 庫 立 悬 鰝 佑之 全 南 梁 無安 肋國 書 塗 之南 矣 之者 前 駿 大 公大 ,騎三萬自京口 懿之孫也景遣軍至 際必 綸循 熊 也觀 漸之 成 遂 必與賊遇不 州 1. 治通 帥 刺 約帥 而 史 寧遠将軍 風裕 趙 水. 新 0 8 起 西 伯 晋 淦率 豈 風 Ŀ 如 超 為 斩 天 武 徑 ï 西 塗 之江 44 指 翻時 豐 圈 廚 或 获 鍾 刺史蕭 一公大 豫 作 成大春 茳 綸 4 ₩ 新 业 軍 鳥 护 捎 沈 程 餘 西約

許之安南侯職見景軍退以為走即與壮士逐之景族 解矣編從之夜行失道迂二十餘里 引軍下爱敬寺庫 具舟欲走分兵三道攻輪輪與戰破之時山巔家雪 旦營于将山景見之大駭悉送所掠婦女珍貨於石 山北乙酉為進軍立武湖 其立 與景對陳不戰陳 祖蒋 鍾文 改廟 名 山造大爱 **蔣山突據廣莫門出賊不意城圍 庫至暮景更約明日會戰** 敬獻 側 寺皇 以后 資孝 由也遠也康 福於 景 陳 兵

安前司馬莊 略置 追擊之諸軍皆潰綸收餘兵近千人 欽 使言曰邵陵王已為亂兵所殺霍俊獨曰王小失 雪往往堕足景悉收輪輕重 之縱火燒寺編奔朱方 擊之駿敗走趨給軍趙伯超望見亦引兵走景乗勝 定四庫全書 腐 丙戌景陳所獲給軍首虜鎧仗及大春等於 司 馬 丘慧主師霍俊等而還 崔 帕 腁 類 史郜 資治通 盤 作還 直 從 時丹 宣 閤 用重 蘭春 翻 将 翻直 軍 陵秋 生擒西豐公大 進方 子 置 軍 Ż 縣 約 有 地 天保寺景 腐

晚 麻齊陽污 太 口毆 守趙 全軍還京口城中 陽 俊 縣及舒那 援 鳳 辩 王範遣其世子嗣 梁五州竟 軍 舉 置代勢陵 色 以之高督江 于 建志不般置晉 彌 寧皆相舊 屬景義而釋之 西安 洲 都不接有豫帝 但堅守援軍尋至賊以 紀将 或言 毒京州分 右 者于陽山隋廬 作即 援 張亮 與 史此 義縣為江 軍事景悉驅南岸居民 公詢 以置 陽齊 同郡 、西豫州 臨 建即 之置安立 賀王正德殺之是 間建郡晉 寧五 從異為代 有安唐熈 刺史裴之 太曰 建志 建郡為郡 清梁安又 安但舒及 IJ 紀帝數云成其州懷 髙 毆 更黄 萧地五事 其 考州 建 子在|代縣 各 E

謪 正表 Ł 郡 以告南兖 ? 真 J 山矣 託 王正 ž 襲廣陵密書誘廣陵令 VZ 表 正表鎮 也泰 ۲ 船 道椎 按埭 1.10 州 糧未集不進景以正表為南兖州 乃於歐陽立柵 其盧舎大街巴西 刺 留營 |淮十 種離 史南康王會理十二月會 軍歐之里 歐陽 間至 衛治 陽在 地廣 合隋 通性 名陵 浦志 歐城 VŻ 郡有 准春 劉 斷 陰境 益.封 陽以 掃 韵 援 梁山 界上 見地 使焼城為 軍 帥 黑縣 核望 地 俱盡北 也屬 史改 护斷 上 满音 萬聲言 召之入 理 圭 此水短 非 使 應 刺史 徐 歐 上水 韵 酉誘 處 911 陽 承經 帥

書羊侃卒城中益懼矣景大造攻具陳於闕前大車高 **莎騎千人夜襲正表大破之** 節讀 數丈一車二十輪丁酉復進攻城為 離詢收其兵糧歸就會理與之入援癸已侍中都官尚 萬人出自漢川載糧東下漢水 土填輕湘東王經遣世子方等将步騎一萬入援建 5四月全 1 今方等有俊才善騎射每戰親犯矢石以死節 同庚子發公安繹又遣竟陵太守王僧辯将舟 卷一百六十 太逕 翻日 扶居 同正表走還鍾 又報 韵韵 云郡 VZ 殿墓車

其 自 車 厲 般為 ŗ 焚臺城東南樓 任 親 3 旫 火總滅 E 也 順 必 犯士 5 益 謮 Ž ۲ A 全 石 國 5 将 新 景 将 為 用 相 Ņ 崩 擬 樓 與 固 即 明 乃 材官吴景有 吳 覺之 辨景 立贼以為神 得 其 豈 ソス ij 擲火焚其攻具賊乃退走太 吳景於城内更築迁 沂 論 可 :6 通鑑 Ż 臣 詳 因 忠 觀 火 巧思 起上 孝 槸 下 景因火 则 矣 哉 節 存 文 于 吏思 g'] 湘 ヵ 急 其 當 景 等 翻相 11 親 時 起潜遣 於城内 因 寅矣景以 事 圭 火 岩 帲 砨 節 廷 カ 石 V. 存 适 理賊 者任 帥 凾

谱 復 其土外山崩壓賊且盡又於城內作飛橋懸罩二土山 降於景已酉景土山稍逼城樓柳津命作地道以 修自焚其攻具 柵為盡賊積死於城下 洗馬元孟恭将千人自大司馬門出盪孟恭與左右 泉見飛橋迎出崩腾而走城内擲 之引立武湖水以灌臺城闕前皆為洪流上徵 於退 城則 又復 下死 者于 卷一百六十一 材官将軍宋嶷降於景 **得贼** 死 雉尾炬焚其東 城者 豈 乃弃土山 真 Ļ 常 贼 哉 媄 感 益 カ

Æ

當有教豈可輕信人言妄相驚動或恐不然時孝儀置 間景已出横江聚就内史劉孝儀謀之孝儀日必如此 聞矣景亂聚簡閱部下得精兵五千倍道赴援至豫章 監州事聚放之子也幸 酒緊怒以杯抵地日賊已度江便逼宫關水陸俱斷 4.6 有報假合無數豈得自安章聚今日何情飲酒即 刺史章粲為散騎常侍 之梁 衡州 置 衡 隋 깨 通效 年一 監百 尉亮 都督長沙歐陽 衐 湘 東 卷 還至盧陵

k

E

July of dial

資治通盤

圭

馬出 将賜隨丹 兵二千人隨聚聚至南洲外弟司州刺史 須 部 應接不可關鎮今宜且張聲勢移鎮盗城張 湖 桑乃馳 騎萬餘人至横江即 約 Ŀ 分将發 百州 往見大心曰上游藩鎮江州去京最近 京殿下情計誠宜在前但中流任重 翻扶 同翻 於事便足大心然之遣中兵柳 會江州刺史當陽公大心遣使邀 卷一百六十一 華聚即送糧仗縣給之并散 柳 仲 禮 翻知 遣 亦

金帛以賞其戰士西豫州刺史裴之高自張公洲遣

太守陳文徹 船度仲禮 同 自以年位耻居其下議累日不决察抗言於聚日今 赴國難 在聚下語其年齒亦少於聚直以社稷之計不得復 疆先為矣景所憚且士馬精鋭無出其前若論位次 推仲禮為大都督報下流衆軍下流 旦朝義在除賊所以推 梁置南陵 志 張公 宣 丙辰夜聚仲禮及宣猛将軍 紀前司州刺史羊鴉仁南陵 陵 合軍屯新林王遊苑聚 柳司州者正以久 衆 之兵也 裴之高

定四車全書!

資治通鑑

對子 香德豈得復挾 今日形勢貴在将和若人心不同大事去矣裴公朝 今二官危逼猾怒滔天臣子當發力同 華遣其子雄将郡兵繼 也之高垂泣致謝遂推仲 在 詩 矛可 吾非 翻沼 為翻 之常 說者堅帶 私情以沮大 租不 偽扶 此能 莫桶 翻又 卷一百 豫 乃單舸至之高營切譲之日 能者 111 陷口 六十 必欲立異鋒鎬便有所 至 也吾 計祭請為諸軍解之 禮 或矛 為大都督宣城内 問之 之利 日物 以無 心豈可自 子木 軍大集 之陷 矛也 相

勞未可戰也仲禮乃堅壁不出景亦引退湘東王繹將 子再發皆不中 聚十餘萬緣淮樹柵景亦於北岸樹柵以應之裴之高 與弟之横以舟師一萬屯張公洲景囚之高躬姪子孫 公不降今即夏之 水陳兵連鏁列於陳前以鼎錢刀鋸隨其後謂日裴 中使 在 仲禮欲出擊之章聚曰日晚我 翻 翻 景帥歩騎萬人於後渚挑 陣 之高召善射者使射

銳卒三萬發江陵留其子緩寧展方諸居守中

野白通遊

圭

書左丞柳慶諫泰怒曰卿黨罪人亦當坐執慶於前慶 錢濫惡議不禁民私鑄但懸稱市門每以錢不重五鉄 母得入市朝議以為年穀不登請侯它年乃止與 太師泰殺安定國臣王茂而非其罪 退範益其衆使復攻之及 将梅伯龍攻王顯貴於壽陽克其羅城攻中城不克 四庫全書 諮議參軍劉之迟等三上機請留谷教 與遇同又音 有 Ó 将 卷一百六十一 入拔 之志 東魏大将軍澄惠民 也陽 翻 都陽王範遣

釤

定

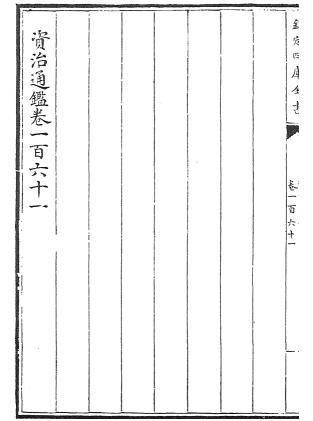
陳 據守令聚屯青塘聚以青塘當石頭中 使赦茂不及乃賜茂家錢帛曰以 為 辭色不撓 霸 不可若疑兵少當更遣軍相助乃使直問将軍劉叔 禮夜入韋粲管部分聚軍分 不忠慶既竭忠不敢愛死但懼公為不明耳泰寤 先 溪 Ż 言青 塘 也 翻奴 賊必争之煩憚之仲禮曰青塘要地 曰慶聞君敬於事為不明臣 败 剖死 翻扶 旦日會戰諸将各 旌吾過 路 迫聚 知而不争 丙辰 淮曰 晦 渚青 有 據塘

2

٠, ١, ١,

貞治通鹽

卖





詹録舉人臣汪志伊校對官檢討臣襲大萬總校官無言五臣侍 朝